ΑΘΗΝΑΙ
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'
15 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1961
ΕΤΟΣ 25ον — ΑΡΙΘ. 243

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 716 — Τηλέφωνον 621-001
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 16

ΜΕ ΕΘΝΙΚΟΝ ΠΑΛΜΟΝ ΕΩΡΤΑΣΘΗ Η 25Η ΜΑΡΤΙΟΥ ΕΙΣ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Μὲ ἐξαιρετικὴν λαμπρότητα διεξήχθησαν καὶ ἐφέτος εἰς τὸ νησί μας αἱ ἑορταὶ ἐπὶ τῇ 25ῃ Μαρτίου. Εἰς ὅλας τὰς κοινότητας ἐγένετο ὁ καθιερωμένος σημαιοστολισμὸς καὶ ἐτελέσθησαν πανδήμοι δοξολογίαι, μὲ συμμετοχὴν τῶν σχολείων, τῶν κοινοτικῶν συμβουλίων, τῶν Σωματείων καὶ τῶν ὀργανώσεων. Ἰδιαιτέρως μεγαλοπρεπὴς ἦτο ὁ ἑορτασμὸς εἰς τὴν πρωτεύουσαν, ἕνεκα τῆς συμμετοχῆς τοῦ Γυμνασίου καὶ τῶν δημοσίων ἀρχῶν, καὶ ὅστις ἤρχισεν ἀπὸ τὴν 23ην Μαρτίου. Τὴν ἡμέραν αὐτὴν ἐγένετο εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τελετὴν τοῦ Γυμνασίου ὁμιλία τοῦ καθηγητοῦ κ. Ἰωάννου Καπετανάκη ἐνώπιον συγκεντρώσεως τῶν μαθητῶν ὅλων τῶν τάξεων καθὼς καὶ τοῦ συλλόγου τῶν καθηγητῶν. Τὴν 24ην Μαρτίου ἐγένετο μὲ ἐθνικὴν κατανυξὶν κατάθεσις στεφάνου εἰς τὸ ἐν τῇ πλατεῖᾳ Σπύρου Στάη μνημεῖον τῶν ἐν πολέμοις πεσόντων παρουσία τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου, τοῦ Δημοτικοῦ, σχολείου, τῶν δημοσίων ἀρχῶν, τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου καὶ πλήθους λαοῦ. Στεφάνους κατέθεσαν ὁ Γυμνασιάρχης Κυθήρων κ. Δημήτριος Πουλόπουλος, ὁ Διοικητὴς Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς, ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος κ. Κοντολέων, οἱ μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου καὶ οἱ μαθηταὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου. Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας ὠμίλησεν εἰς τὴν ὁμάδα τῶν Ἐρυθροσταυριτῶν τοῦ Γυμνασίου, ὁ ἐπιμελέστατος μαθητὴς Κυριάκος Πατσοῦρος, μὲ θέμα «Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις». Τὴν ἑπομένην 25ην Μαρτίου ἐγένετο εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου ἡ καθιερωμένη δοξολογία, εἰς τὴν ὁποίαν παρέστησαν τὰ σχολεῖα, αἱ ἀρχαὶ καὶ πλῆθος κόσμου. Τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας ἐξεφώνησεν ὁ φιλόλογος καθηγητὴς τοῦ Γυμνασίου κ. Ἰωάννης Καπετανάκης τὸν ἐμπνευσμένον καὶ ἐνθουσιῶδη λόγον τοῦ ὁποίου ἐκάλυψαν παρατεταμένα χειροκροτήματα καὶ ζητωκραυγαί. Ἐν συνεχείᾳ ἐγένετο παρέλασις τῶν μαθητῶν πρὸ τῶν ἐπισημῶν. Μετὰ ταῦτα ἐδόθη εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου σχολικὴ ἑορτὴ τοῦ Γυμνασίου. Κατ' αὐτὴν ἀπηγγέλθησαν ἀπὸ τοὺς μαθητὰς ποιήματα πατριωτικοῦ περιεχομένου, ἐφάλησαν ὑπὸ τῆς χορωδίας τοῦ Γυμνασίου ἐθνικοὶ καὶ θρησκευτικοὶ ὕμνοι καὶ ἐπαίχθησαν μὲ πολλὴν ἐπιτυχίαν αἱ θεατρικαὶ σκηναὶ «Τὸ μπαϊράκι» καὶ ἡ «Νύχτα χαλασμοῦ». Κατ' αὐτὰς διεκρίθησαν εἰς τοὺς ρόλους των οἱ μαθηταὶ Στέφανος Νικηφοράκης, Γεώργιος Καλλίγερος, Ἰωάννης Σάμιος, Ἐμμανουὴλ Κασιμάτης, Μαρία Βαρυπάτη καὶ Ἀγγελική Μεγαλοκονόμου. Κατὰ τὸ τέλος τῆς ἑορτῆς τὸ παρακολουθῆσαν πλῆθος συνεχάρη θερμότατα τὸν Γυμνασιάρχην κ. Πουλόπουλον καὶ τοὺς καθηγητὰς τοῦ Γυμνασίου διὰ τὴν ἄριστην ὀργάνωσιν καὶ τὴν ἀπόλυτον ἐπιτυχίαν ἡ ὁποία ἐσημειώθη. Τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν ἰδίαν αἴθουσαν τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου, ἐγένετο μὲ λαμπρὰν ἐπίσης ἐπιτυχίαν ἡ ἑορτὴ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου. Κατ' αὐτὴν οἱ μικροὶ μαθηταί, χάρις εἰς τὰς ἀόκνους προσπαθείας τῶν διδασκάλων των, ἔπαιξαν μὲ θαυμασίαν ἐπιτυχίαν τοὺς ρόλους των εἰς θεατρικὰς σκηνὰς καὶ ἀπήγγειλαν μὲ ἰδιάζουσαν χάριν ποιήματα καὶ ἔψαλαν πατριωτικὰ ἄσματα. Ἀργὰ τὸ βράδυ ἐγένετο ἀπὸ ὁμάδας μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου λαμπαδηφορία ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως μὲ τὴν ὁποίαν καὶ ἔληξαν αἱ ἑορταὶ ἐπὶ τῇ 25ῃ Μαρτίου.

ΕΙΣ ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ, Μάρτιος (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Μὲ ἐξαιρετικὴν λαμπρότητα ἐορτάσθη εἰς τὸ χωρίον μας ἡ ἑορτὴ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ. Ἀφ' ἑσπέρας ἐτελέσθη ὁ μέγας ἑσπερινὸς καὶ ἐν συνεχείᾳ ἡ ἀκολουθία τοῦ Ἀκαθίστου Ὕμνου, παρὰ τοῦ ἐφημερίου μας αἰδεσιμωτάτου Ἰωάννου Λευθέρη. Τὴν πρωΐαν ἐγένετο ἡ θεία λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας καὶ ἐλιτανεύθη ἡ περικαλλὴς εἰκὼν τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου, κατὰ τὰ καθιερωμένα. Εἰς τὰς ἱεροτελεστίας παρέστη ὁ πρόεδρος καὶ τὸ κοινοτικὸν συμβούλιον Φριλιγκιανίκων, οἱ μαθηταὶ τοῦ σχολείου μετὰ τοῦ διδασκάλου των καὶ πλῆθος κόσμου.

Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἐγένετο εἰς τὸ σχολεῖον Καστρισιανίκων ὡραία ἑορτὴ κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ μαθηταὶ ἀπήγγειλαν ποιήματα πατριωτικοῦ περιεχομένου καὶ ἔψαλον διάφορα ἄσματα καὶ θρησκευτικοὺς ὕμνους, ὁ δὲ διευθυντὴς τοῦ σχολείου κ. Σπῦρος Αὐγερινὸς ἐξεφώνησεν θαυμάσιον λόγον σχετικὸν μὲ τὴν ἐθνικὴν ἑορτήν.

Τὸ δράδυ ἐδόθη εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς λέσχης Καστρισιανίκων δημόσιος χορὸς διαρκέσας μὲ ἀδιάπτωτον εὐθυμίαν μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν.

Α.Θ.Κ.

ΕΙΣ ΤΟ ΛΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ, Ἀπρίλιος 1961 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Μὲ μεγάλην λαμπρότητα καὶ ἀνάτασιν ἐθνικὴν ἐορτάσθη εἰς τὸ χωρίον μας ἡ ἐπέτειος τῆς 25ης Μαρτίου. Τὴν πρωΐαν ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Σωτῆρος πάνδημος δοξολογία εἰς τὴν ὁποίαν παρέστησαν καὶ οἱ μαθηταὶ τοῦ σχολείου μετὰ τοῦ δημοδιδασκάλου των.

Μετὰ τὴν δοξολογίαν τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας ἐξεφώνησεν ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος κ. Γεώργιος Λευθέρης, ἰατρός. Ἀκολούθως πάντες κατηυθύνθησαν εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ διδακτηρίου Λειβαδίου, διὰ τὴν σχολικὴν ἑορτήν. Ἡ αἴθουσα ἦτο καταλλήλως διακοσμημένη μὲ σημαίας καὶ εἰκόνας τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως

Ἐν ἀρχῇ τῆς ἑορτῆς ὁ διευθυντὴς τοῦ σχολείου κ. Ἰωάννης Μασσέλος ἐξέφρασε τὴν χαρὰν του καὶ τὴν χαρὰν τοῦ σχολείου, διότι παρευρίσκετο εἰς τὸν ἐφετεινὸν ἑορτασμὸν καὶ ὁ μεγάλος εὐεργέτης τοῦ σχολείου διακεκριμένος συμπατριώτης μας κ. Κοσμᾶς Ι. Καραβουσάνος μετὰ τῆς ἀξιοτίμου οἰκογενείας του, ἀφιχθεὶς μόλις ἐξ Αὐστραλίας διαδηλώσας πρὸς τὸν κ. Καραβουσάνον τὴν εὐγνωμοσύνην μαθητῶν καὶ κατοίκων Λειβαδίου δι' ὅσα ὑπὲρ τοῦ σχολείου ἔπραξε.

Μετὰ τὸν χαιρετισμὸν τοῦ κ. Μασσέλου οἱ μικροὶ μαθηταὶ ἀπήγγειλαν μὲ πολλὴν ἐπιτυχίαν ποιήματα πατριωτικὰ καὶ ἔπαιξαν τὸ «Κρυφὸ σχολειό», τὴν «Ἑλλάδα μας» καὶ ἄλλας θεατρικὰς σκηνὰς πατριωτικοῦ περιεχομένου. Τέλος ὑπὸ τῶν μαθητριῶν τοῦ σχολείου ἐχορεύθησαν μὲ πολλὴν χάριν ἑλληνικοὶ χοροὶ καὶ ἡ ὡραία ἑορτὴ ἔληξε μὲ τὸν Ἐθνικὸν ὕμνον, τὸν ὁποῖον ἔψαλαν οἱ μαθηταί. Ἡ ὅλη ἑορτὴ ἐσημείωσε λαμπρὰν ἐπιτυχίαν, πάντες δὲ οἱ παριστάμενοι συνεχάρησαν θερμῶς τὸν διευθυντὴν τοῦ σχολείου κ. Ἰωάννην Μασσέλον.

ΑΠΕΒΙΩΣΕΝ ΕΙΣ ΠΕΙΡΑΙΑ Ο ΙΩΑΝ. Β. ΣΤΑΗΣ

Ὅλως ἀπροόπτως ἀπέβιωσεν εἰς Πειραιὰ ὁ Ἰωάννης Βαλέριος Στάης ἐτῶν 63.

Ὁ ἐκλιπὼν ἦτο γόνος τῆς μεγάλης Κυθηραϊκῆς οἰκογενείας Στάη, υἱὸς τοῦ ἀειμνήστου ἰατροῦ Βαλερίου Στάη καὶ ἀνεψιὸς τοῦ μεγάλου Κυθηρίου πολιτικοῦ Σπυρίδωνος Στάη. Ἦτο ὁ Ἰωάννης Στάης προικισμένος μὲ ὅλα τὰ χαρίσματα τοῦ ἀνωτέρου ἀνθρώπου, τοῦ σοφοῦ ἐπιστήμονος, τοῦ ἀνιδιοτελοῦς κοινωνικοῦ παράγοντος. Σπουδάσας τὰ νομικὰ ἤσκησεν τὸ λειτούργημα τοῦ δικηγόρου καὶ κατέλαβεν ἐξέχουσαν θέσιν εἰς τὸν νομικὸν κόσμον τοῦ Πειραιῶς, τιμώμενος παρὰ πάντων, διὰ τὴν εὐρεῖαν κατάρτισιν, τὸ ἄμεμπτον ἦθος, τὴν μεγάλην του σεμνότητα τὴν χαρακτηρίζουσαν τοὺς ἐκλεκτούς. Ἐκτὸς τῆς ἐπιστημονικῆς καὶ ἐπαγγελματικῆς δράσεώς του, ὁ ἀείμνηστος Ἰωάννης Στάης εἰργάσθη μὲ ἐνθουσιασμὸν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἀθλητισμοῦ ὡς μέσου βελτιώσεως τῆς κοινωνίας, ἰδιαιτέρως δὲ ἠγαπᾶτο ἀπὸ τὸν ἀθλητικὸν κόσμον τῆς χώρας, ὅπου ἦτο πασίγνωστος.

Διετέλεσε μέλος τῆς Ἑλληνικῆς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας καὶ ἀντιπρόεδρος τοῦ Ὀλυμπιακοῦ, ἀναπτύξας ὅλην τὴν δραστηριότητά του διὰ τὴν πρόοδον τῶν ὀργανώσεων αὐτῶν καὶ τὴν ἐν γένει διάδοσιν τῆς Ἀθλητικῆς ἰδέας ὡς ἀγνὸς φίλαθλος. Ἡ Πειραϊκὴ κοινωνία τιμᾶται τὴν προσωπικότητα, τὴν δράσιν καὶ τὴν πρὸς τὴν πόλιν τοῦ Πειραιὼς στοργὴν τοῦ ἀλησμόνητου Ἰωάννου Στάη, ἀνέδειξεν αὐτὸν Δημοτικὸν Σύμβουλον, ἀξίωμα τὸ ὁποῖον ἐτίμησεν ὅσον ὀλίγοι, ἐργασθεὶς μετ' ἀφοσιώσεως καὶ μὲ ἀνωτέραν συναίσθησιν καθήκοντος. Τέλος ὁ Ἰωάννης Στάης ἂν καὶ ἐγεννήθη καὶ ἐσταδιοδόμησεν εἰς Πειραιᾶ, ἐπεδείκνυε πάντοτε ζωηρὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὸ νησί μας καὶ τὰς ἀνάγκας του, καὶ ποικιλοτρόπως εἰργάσθη διὰ τὸ καλὸν τῆς ἰδιαιτέρας μας πατρίδος, πιστὸς εἰς τὰς φιλοπάτριδας παραδόσεις τῆς λαμπρᾶς οἰκογενείας του.

Καλὸς καὶ ποόθυμος πρὸς ὅλους, ἀγνὸς εἰς τὰς σκέψεις καὶ ἐνεργείας του. ἀνεξικακος, ἄπλος, ἀνθρωπιστής, μειλίχιος πάντοτε, ἠγαπήθη ἀπὸ τὴν κοινωνίαν καὶ ὁ πρώωρος καὶ ἀπρόοπτος θάνατός του προεκάλεσεν εἰς ὅλους βαθυτὰ τὴν θλῖψιν καὶ συγκίνησιν. Ἡ κηδεία του, τιμῆς ἕνεκεν, ἐγένετο δημοτικὴ δαπάνη, πρωτοφανὲς διὰ τὸν Πειραιᾶ, ἦτο ἡ συρροὴ κόσμου καὶ ἐξ ὅλων τῶν κοινωνικῶν τάξεων. Ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία ἐψάλη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος, χοροστατοῦντος τοῦ Θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου Θαυμακοῦ κ.κ. Χρυσοστόμου. Μεταξὺ τῶν ἄλλων παρέστησαν ὁ ὑπουργὸς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας κ. Γεώργιος Ἀνδρι ανόπουλος, ὁ πρώην βουλευτὴς κ. Ἐμμανουὴλ Σκορδίλης, ὁ Δήμαρχος Πειραιῶς κ. Παῦλος Ντεντιδάκης μεθ' ὁλοκλήρου τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, ὁ Δημαρχὼν Ἀθηνῶν κ. Γεράσιμος Βασιλάτος, οἱ πρώην Δήμαρχοι Πειραιὼς κ.κ. Δημήτριος Σαπουνάκης καὶ Α. Φοίφας, ὁ βουλευτὴς κ. Γεώργιος Κατσαφάδος, ὁ ἀρχηγὸς τῆς ΕΠΕΚ κ. Σάββας Παπαπολίτης, ὁ συμπατριώτης δημοτικὸς Σύμβουλος κ. Ἰωάννης Σουρῆς, ὁ πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν κ. Ἰωάννης Ν. Στάης, ὁ πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος κ. Ἐμμαν. Μεγαλοκονόμος καὶ πολυάριθμοι Κυθήριοι ἐξ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς. Μετὰ τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν τὸν ἐκλιπόντα ἀπεχαιρέτησαν διὰ λόγων συγκινητικῶν, ὁ Πρόεδρος τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Πειραιὼς κύριος Ἰωάννης Μητρόπουλος ἐκ μέρους τοῦ Δήμου, ὁ πρόεδρος τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Πειραιὼς κ. Νικόλαος Πειρουνάκης ἐκ μέρους τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Πειραιῶς, ὁ Γενικὸς γραμματεὺς τοῦ Ὀλυμπιακοῦ κ. Κ. Καρύδης καὶ ἐκ μέρους τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιὼς ὁ πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος κ. Ἐμμανουὴλ Μεγαλοκονόμος. Ἐπὶ τῆς σοροῦ τοῦ μεταστάντος κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοι ἐκ μέρους Ὀργανώσεων φίλων καὶ φίλων. Κατὰ τὴν ἐκφορὰν τοῦ νεκροῦ ἀπὸ τοῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος, ὁλόκληρος ἡ Φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου Πειραιὼς ἐπαιάνιζε πένθιμα ἐμβατήρια, ἐνῷ ἐπὶ τοῦ Δημαρχείου εἶχεν ἀναρτηθῆ μεσίστιος ἡ σημαία εἰς ἔνδειξιν τοῦ πένθους τῆς πόλεως διὰ τὴν μεγάλην ἀπώλειάν της. Τέλος ἡ νεκρικὴ πομπὴ εἰς σειρὰν ἀπὸ ὑπερεκατὸν αὐτοκινήτα συνώδευσε τὸν νεκρὸν τοῦ Ἰωάννου Στάη εἰς τὸ κοιμητήριον τῆς Ἀναστάσεως, ὅπου οὗτος ἐναπετέθη εἰς τὸν οἰκογενειακόν του τάφον.

Ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια πρὸς τὴν ἀξιότιμον σύζυγόν του κυρίαν Ἑλένην Ἰωάννου Στάη, πρὸς τὸν ἀδελφόν του κ. Παῦλον Στάην μηχανικόν, πρὸς τὰς ἀδελφάς του ἀξιοτίμους κυρίας Σοφίαν Βαλερίου Στάη καὶ Μαρίαν Δευκαλίωνος Ρεδιάδη, πρὸς τὸν φίλτατόν μας ἀνεψιὸν του κ. Βαλέριον Ἐμμ. Στάην πρὸς τοὺς ἀνεψιοὺς καὶ συνεργάτας του φιλτάτους μας κ.κ. Γεώργιον Ρεδιάδην δικηγόρον καὶ Δημήτριον Ρεδιάδην δικηγόρον καὶ πρώην βουλευτὴν, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

Ὁ ἐπικήδειος λόγος τοῦ προέδρου τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Πειραιὼς κ. Ἰωάννου Μητροπούλου ἔχει ὡς ἑξῆς:

Εἰς τοὺς νεκροὺς οἱ ὁποῖοι ὑπῆρξαν ἐν ζωῇ ἐπιφανεῖς ἀνήκει ὁ Ἐπιτάφιος Λόγος. Καὶ ὁ Ἰωάννης Βαλερίου Στάης ὑπῆρξεν ἀληθῶς ἐπιφανής. Ἐπιφανὴς ὡς ἐπιστήμων, ἐπιφανὴς ὡς ἄνθρωπος, ἐπιφανὴς ὡς Ἱστορικὸν Πειραϊκὸν ὄνομα καὶ ἐπιφανὴς ὡς Δημόσιος Ἀνήρ.

Ὡς ἐπιστήμων, ὁ Ἰωάννης Στάης διεκρίθη καὶ ὡς θεωρητικὸς Νομικὸς βαθὺς μελετητὴς καὶ ἐκφραστὴς τῆς θείας περὶ τὸ δίκαιον ἐνασχολήσεως, ἀλλὰ καὶ ὡς ἐλεύθερος ἐπαγγελματίας λειτουργὸς εἰς τὸν Ναὸν τῆς Θέμιδος. Μὲ πλοῦτον νομικῶν γνώσεων, μὲ ἔμφυτον φιλοσοφικὴν συγκρότησιν, μὲ ἀσύγκριτον προσωπικὸν ἦθος, μὲ ἀνυπέρβλητον ἐπαγγελματικὴν εὐσυνειδησίαν καὶ ἔργα τικότητα ὁ Ἰωάννης Στάης ἀνεδείχθη εἰς ἀληθῆ ἐπιστήμονα καὶ κατέλαβεν ἐξέχουσαν δικηγορικὴν ἔπαλξιν. Ἡ πειρα κὴ ὁμογένεια τῶν Δικηγόρων ὑφίσταται πλῆγμα βαρὺ ἀπὸ τὴν σημερινὴν ἀπώλειαν.

Ὡς ἄνθρωπος ὁ Ἰωάννης Στάης συνεκέντρωσε καὶ ἠκτινοβόλησε δ,τι ὑψηλὸν ὑπάρχει. Κεκοσμημένος μὲ τὰς ἀρετὰς τοῦ ὡραίου καὶ τοῦ καλοῦ, μὲ τὰς ἀρετὰς τῆς καλωσύνης, τῆς ἀξιοπρεπείας, τῆς σεμνότητος καὶ τῆς ἀπεράντου ἀγάπης πρὸς τὸν ἄνθρωπον, ἐπραγματοποίησε τὴν θεῖαν παραίνεσιν τοῦ Ναζωραίου «γίγνεσθε τέλειοι».

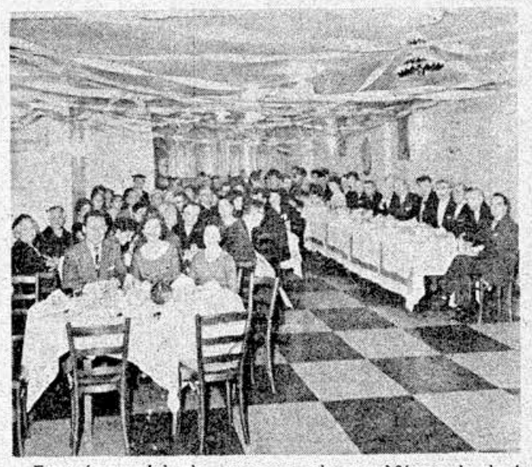
Τέλος ὁ Ἰωάννης Στάης ἐγένετο πανελληνίως γνωστὸς μὲ τὴν πολυχρόνιον πολύτιμον προσφοράν του διὰ τὴν ἄθλησιν τῆς Νεολαίας μας καὶ ἐπιφανὴς ὡς Δημόσιος Ἀνὴρ μὲ τὴν τελευταίαν διετῆ θητείαν του ἐν τῷ Δημοτικῷ Συμβουλίῳ. Ὁ Δῆμος Πειραιὼς οὐδέποτε θὰ λησμονήσῃ τὴν φωτεινὴν διέλευσιν καὶ τὰς πολυτίμους ὑπηρεσίας τοῦ Ἰωάννου Στάη, ὡς Δημοτικοῦ Ἄρχοντος τιμήσαντος τὴν Πόλιν καὶ τὸ Ἱστορικὸν ὄνομα τῆς Οἰκογενείας Στάη, ἡ ὁποία καὶ εὐθέως καὶ ἐμμέσως διὰ μελῶν της ἐξ ἀγχιστείας συνδεομένων πρὸς αὐτήν, ἐτίμησε τὸ Πειραϊκὸν καὶ ἔτι εὐρύτερον τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα.

Σήμερον ἐπιτελῶν θλιβερὰν ἐντολὴν τῶν συναδέλφων σου καὶ εὐρύτερον τῆς Δημοτικῆς Ἀρχῆς καὶ ὁλοκλήρου τοῦ Πειραϊκοῦ Δημοτικοῦ Κόσμου καὶ τῆς Πόλεως, ἀλησμόνητε φίλε, καταθέτω στέφανον ἐπὶ τῆς τιμίας Σοροῦ σου εἰς ἐπιβεβαίωσιν τῆς ἀπεράντου ἐκτιμήσεως, τῆς φιλίας καὶ τῆς ἀγάπης ὅλων μας. Ἡ μνήμη σου θὰ παραμείνῃ ἐσαεὶ εἰς τὴν σκέψιν μας καὶ ἡ εὐχή μας περὶ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς σου θὰ σὲ συνοδεύῃ πάντοτε. Εἴθε ἡ Γῆ τοῦ Πειραιὼς, ἡ ὁποία σὲ ἐξέθρεψε καὶ ἐπὶ τῆς ὁποίας ἀνεδείχθης εἰς Πειραϊκὴν προσωπικότητα νὰ σὲ δεχθῆ καὶ νὰ διαφυλάξῃ τὸ σκήνωμά σου μὲ Μητρικὴν Στοργήν.

ΜΑΡΙΑ Α. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Ἔπειτα ἀπὸ ἐτησίαν παραμονὴν εἰς τὴν πατρίδα, ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφουσα εἰς Ἀμερικὴν ἡ ἐκλεκτὴ κυρία Μαρία Ἀντωνίου Κασιμάτη, κατευθυνομένη εἰς τὴν ὡραίαν πόλιν τοῦ Ἁγίου Λουδοβίκου, ὅπου εἶναι οἰκογενειακὸς ἀποκατεστημένη. Ἡ κυρία Κασιμάτη εἶχεν ἔλθει εἰς τὴν πατρίδα χάριν ἀναψυχῆς καὶ πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν ἐν Ἑλλάδι συγγενῶν της. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ταξιδίου της περιηγήθη τὸ πλεῖστον μέρος τῆς Ἑλλάδος διαμείνασα περισσότερον εἰς Ἀθήνας καὶ εἰς Κύθηρα. Ὁμοίως ἐπεσκέφθη τὴν Κωνσταντινούπολιν μετέχουσα τῆς ἐκδρομῆς τῆς ὀργανωθείσης παρὰ τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀμερικῆς πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ Πατριάρχου Ἀθηναγόρα. Κατὰ τὴν παραμονήν της εἰς τὴν Ἑλλάδα ἡ κυρία Μαρία Κασιμάτη, μὲ τὴν καλοσύνην καὶ τὴν εὐγένειαν τοῦ τὴν διακρίνουν μὲ τὴν λεπτότητα καὶ τὸ εὐστροφον πνεῦμα της, ἀφῆκε παντοῦ τὰς καλυτέρας ἐντυπώσεις τῆς συμπαθοῦς καὶ ἐπιθελητικῆς φυσιογνωμίας της. Τῆς εὐόμεθα καλὴν μετάβασιν πλησίον τῶν προσφιλῶν της τέκνων καὶ καλὴν ἐπάνοδον.

Η ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ



Στιγμιότυπον ἀπὸ τὴν πρωτοχρονιάτικη ἑορτὴν τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης. Ἐφέτος ἡ ἑορτὴ ἐγένετο εἰς τὴν φημισμένην αἴθουσαν «Ἑλλὰς Καφὲ» εἰς τὴν ὁποίαν προσῆλθον οἱ συμπατριῶται τῆς πόλεως γεμάτοι ἐνθουσιασμὸ διὰ νὰ χαιρετίσουν τὴν εἴσοδον τοῦ νέου χρόνου. Παρετέθη πλούσιον γεῦμα, ἐκόπη ἡ βασιλόπιττα, τὸ χρυσοῦν νόμισμα τῆς ὁποίας ἔλαχεν εἰς τὴν σεβαστὴν κυρίαν Ἀθηνᾶν Κασιμάτη, καὶ εἰς ἀτμόσφαιραν πατριωτικῆς ἐγκαρδιότητος, ὁ χορὸς καὶ ἡ διασκέδασις παρετάθη μέχρι πρωΐας. Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια τοῦ γεύματος, ὁ γνωστὸς παράγων τῆς παροικίας κ. Δημήτριος Καλλίγερος, ἐκτελῶν χρέη συμποσιάρχου, ἐξιστόρησεν εἰς ἐμπνευσμένον λόγον τὴν δράσιν τῆς Ἀδελφότητος ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως της, ἐμνήσθη ὅλων τῶν διατελεσάντων προέδρων αὐτῆς καὶ ἐκάλεσεν τοὺς παρευρισκομένους εἰς τὴν ἑορτὴν εἰς σιγὴν ἐνὸς λεπτοῦ εἰς μνήμην τῶν θανόντων μελῶν τῆς Ἀδελφότητος.

Ἐν συνεχείᾳ διὰ καταλλήλου εἰσηγήσεως ἔδωσεν τὸν λόγον εἰς τὸν νέον πρόεδρον τῆς Ἀδελφότητος κ. Κωνσταντῖνον Ν. Κασιμάτην. Ὁ κ. Κασιμάτης ἠυχήθη εἰς ὅλους ἐπὶ τῷ νέῳ ἔτει, ηὐχαρίστησεν τοὺς προσελθόντας εἰς τὴν ἑορτὴν καὶ διὰ τῶν καταλλήλων ἐκφράσεων συνέστησεν εἰς τοὺς νέους νὰ γίνωται μέλη τῆς Ἀδελφότητος καὶ νὰ συνεχίσουν τὰς ὡραίας συγκεντρώσεις καὶ ἑορτὰς τὰς ὁποίας καθιέρωσαν οἱ ἱδρυταί ἵνα διατηρεῖται εἰς τὸ διηνεκὲς ἡ πατριωτικὴ ἀγάπη καὶ ὁ δεσμὸς ὁ πατριωτικός. Ὁ λόγος τοῦ κ. Προέδρου καὶ ἰδιαιτέρως ἡ σύστασις αὐτοῦ πρὸς τοὺς νέους ἔτυχεν θερμῆς ἐπιδοκιμασίας πολλοὶ δὲ ἐκ τῶν παριστάμενων νέων ἔσπευσαν νὰ ἐγγραφοῦν μέλη τῆς Ἀδελφότητος. Μεταξὺ αὐτῶν ἀναφέρομεν τοὺς κ.κ. Ε. Ι. Κασιμάτην, Ν.Κ. Κασιμάτην, Π. Στρατηγόν, Μ. Γ. Σωτῆρχον, Κ. Δήμαν, Στ. Π. Κασιμάτην, Ε.Ι. Καραβουσάνον, Π.Ι. Καραβουσάνον, Ι. Νοταρᾶν, Ρ. Μαρτούκη, Π.Ε. Τζάννεν, Ι. Καρτελιᾶν, Ν. Μεγαλοκονόμον. Γ. Κ. Κασιμάτην καὶ Στ. Βουράκην. Ὑπὸ τῶν παριστάμενοι ἔμειναν κατενθουσιασμένοι ἀπὸ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἑορτῆς καὶ ἀπὸ τὴν πρόθυμον συμμετοχὴν τῶν νέων εἰς τὴν Ἀδελφότητα. Πρὸς τὸν πρόεδρον κ. Κασιμάτην καὶ τοὺς λοιποὺς ὀργανωτὰς τῆς ἑορτῆς ἀνήκουν θερμοὶ ἔπαινοι διὰ τὴν λαμπρὰν ὀργάνωσιν. Τοὺς εὐχόμεθα «καὶ τοῦ χρόνου». Π.Κ.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΣΥΔΝΕΥ

ΕΣΗΜΕΙΩΣΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ Ο ΠΑΣΧΑΛΙΝΟΣ ΧΟΡΟΣ

Ὑπὸ τὴν ἐσφπτείαν Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἀπὸ τοὺς κ.κ. Παναγιώτην Εὐαγγέλου ἱερέως Κρίθαρην, Νικόλαον Γ. Κασιμάτην καὶ Γεώργιον Ψάλτην, διεξήχθησαν εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας ἀρχαιρεσίαι πρὸς ἀνάδειξιν νέου διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Σύδνεϋ διὰ τὴν διετίαν 1961 καὶ 1962. Αἱ ἀρχαιρεσίαι ἐγένοντο μὲ ἀπόλυτον τάξιν, παρετηρήθη δὲ ἀθρόα προσέλευσις τῶν μελῶν πρὸς ἄσκησιν τοῦ ἐκλογικοῦ των καθήκοντος.

Μετὰ τὴν διαλογὴν τῶν ψηφοδελτίων τὸ νέον Συμβούλιον συνεκροτήθη ὡς ἑξῆς: Πρόεδρος Παναγιώτης Ἐμμ. Ἀρώνης. Ἀντιπρόεδρος Σπῦρος Βλαντῆς. Γενικὸς Γραμματεὺς δεσποινὶς Ματίνα Ν. Κορωναίου. Εἰδικὸς Γραμματεὺς Ἰωάννης Σπ. Τζάννες. Ταμίας Ἰωάννης Α. Ψάλτης. Βοηθὸς Ταμεῖου δεσποινὶς Ὄλγα Ν. Κορωναίου. Σύμβουλοι: Ἐμμανουὴλ

ΙΩΑΝΝΟΥ Κ. ΠΡΙΝΕΑ

ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΠΟΛΑΡΟΙ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

('Εκ τοῦ προηγουμένου)

Τὸ σπουδαῖο αὐτὸ καὶ πλούσιο γλεντοκόπι βάστηξε ὣς τὴ νύχτα καὶ πέρα ἀπὸ τὸ βασίλεμα τοῦ ἥλιου στὸ σκοτεινιάσμα. Τὸ βράδυ ἐκεῖνο δὲν εἶχε οὔτε φεγγάρι, γιατὶ βρισκόταν στὴ δύσι του πιά. Τὰ θαλασσοπούλια καὶ πρὸ πάντων οἱ γλάροι — οἱ λάροι οἱ γελῶντες κατὰ τοὺς φυσιολόγους — ἀκολούθησαν τὸ καράβι ἀπὸ τὴν Σύρτι, γιὰ νὰ ἁρπάξουν τὰ ὑπολείμματα τῶν φαγητῶν ποὺ πετοῦσαν στὴ θάλασσα οἱ γλεντζέδες καὶ οἱ σκλάβοι, τραβηχτήκανε χορτασμένοι καὶ ναρκωμένοι ἀπάνω στὰ κατάρτια τοῦ καραβιοῦ γιὰ νὰ κουρνιάσουν.

Σταματήσανε τὰ πιοτά, τὰ φαγητά, τὰ τραγούδια κι' οἱ χοροὶ καὶ ὅλοι σχεδόν, ἀποκαμωμένοι καὶ μεθυσμένοι κατεβήκανε στ' ἀμπάρια γιὰ νὰ ξαπλωθοῦνε καὶ νὰ κοιμηθοῦνε καὶ μόνο ὁ καπετάνιος μὲ τὸ βοηθό του καὶ δύο πρεῖς ναῦτες ξαγρυπνοῦσαν καὶ παρακολουθοῦσαν τὸ ταξίδι καὶ τὴν πορεία τοῦ καραβιοῦ.

Οἱ σκλάβοι μονάχα — καὶ ὄχι ὅλοι δέβαια — παρασυρόμενοι ἀπὸ κάποια σοβαρὴ σκέψι, στεκόντουσαν σκεπτικοὶ καὶ δὲν μπορούσανε νὰ καταλάβουνε γιατὶ οἱ Ἐμίρηδες δώσανε ἐκεῖνες τὶς ὑποσχέσεις ποὺ θὰ τοὺς ἐξασφάλιζε, ὕστερα ἀπὸ τὴ νίκη τους, τὴν ἀπόλυτη ἐλευθερία τους μιὰ μέρα καὶ θὰ τοὺς γέμιζε μὲ γρόσα χρυσὰ καὶ ἀσημένια τὰ πουγγιά τους. Δὲν ἤτανε μικρὸ πρᾶγμα αὐτὸ καὶ πρὸ πάντων ποὺ θὰ ξαναγυρίζανε στὴν πατρίδα τους. Οἱ ἐπὶ κεφαλῆς μάλιστα— ἐκτὸς τοῦ Μεγαλοκονόμου ποὺ ὡς αὐτὴ τὴ στιγμὴ δὲν εἶχε ἀναμιχθῆ — ποὺ τοὺς ἔδαλαν στὸ μυαλὸ τὴν σκέψι αὐτὴ ἐδημιούργησαν μιὰ κατάσταση ποὺ ἐμοιαζε σὰν ἐπαναστατικὴ καὶ ποὺ ἂν ξεσποῦσε ἔξαφνα, δὲν ξέρουμε ποιὰ θὰ ἤτανε τὰ ἀποτελέσματα. Καλὰ ἢ κακὰ γι' αὐτούς; Διότι τοὺς ἔλεγαν — μυστικὰ δέβαια — καὶ σοβαρά: τὶς σκέψεις ποὺ κάνανε τώρα...

— Καλὰ μᾶς τὰ εἶπε ὅλ' αὐτά, ποὺ θὰ μποροῦσανε νὰ δγοῦνε ἀληθινά, ἂν ὅμως μᾶς κοροϊδεψαν; Ἂν ἤτανε μιὰ ἀπάτη γιὰ νὰ κάνουνε τὴ δουλειά τους; Ἂν μᾶς κοροϊδεψαν; Κι' ὕστερα ἂν τ' ἀρνηθοῦνε ὅλα, τί θὰ γίνῃ ἀφοῦ πρῶτα μᾶς πάρουνε τὰ ὅπλα ἀπὸ τὰ χέρια; Ἐμίρηδες εἶναι αὐτοί, στὴν ἀρχὴ κάθονται καὶ ὅ,τι θέλουνε κάνουνε. Τὰ σκεφθήκατε βρὲ παιδιά; Δὲν πρέπει νὰ χτίζουμε στὴν ἄμμο.

— Μωρ' ἀλήθεια. Ἔχουν δίκηο τὰ παιδιά. Αὐτὸ δὲν τὸ σκεφθήκαμε καθόλου εἶπε κάποιος ποὺ τὸν ἔλεγαν Μιχάλη Σκέκο.

— Μπορεῖ αὐτοὶ δέβαια νὰ τὰ εἴπανε ὅλα αὐτὰ καὶ νὰ μᾶς ἀραδιάσανε ἕνα σωρὸ ταξίματα γιὰ νὰ μᾶς σπείρουν τὸν ἐνθουσιασμό... Μὰ θὰ δγοῦνε, ἀλήθεια; Θὰ κρατήσουνε τὸ λόγο τους; Ἀντίχριστοι εἶναι.

—Ξέρετε τί λέω ἐγώ, ἐπανέλαβε ὕστερ' ἀπὸ σκέψι ὁ Μιχάλης ὁ Σκέκος. Νὰ πᾶμε νὰ βροῦμε τὸν ἀρχηγὸ ποὺ μᾶς διωρίσανε, νὰ τοῦ τὰ ποῦμε ὅλ' αὐτά, νὰ δουμε τί θὰ πῇ κι' ἐκεῖνος. Εἶναι ἕνα λαμπρὸ παλληκάρι καὶ τίμιο ἀπ' ὅ,τι κατάλαβα, μπορεῖ αὐτὸς νὰ τὰ κρίνῃ διαφορετικὰ ἢ νὰ μᾶς δείξῃ τὸν καλύτερο δρόμο ποὺ θὰ πρέπει νὰ πάρουμε.

— Αὐτὸ εἶναι πολὺ σωστὸ— εἶπε κάποιος — ἂς μὴν κάνουμε τοῦ κεφαλιοῦ μας Γιὰ νὰ δεχτῇ νὰ γίνῃ ἀρχηγός μας, θὰ εἶναι ἔξυπνος ἄνθρωπος... Ποῦ νἆναι τώρα, ἄραγε;

— Νάτος. Εἶναι ξαπλωμένος καὶ κοιμᾶται κάτω ἀπὸ τὸ μεγάλο ἅλμπουρο, ἀπάνω σὲ μιὰ νιτσεράδα... Θὰ πᾶμε νὰ τὸν ξυπνήσουμε καὶ θὰ τοῦ τὰ ποῦμε ὅλ' αὐτά.

— Κι' ἂν μᾶς προδώσῃ; ἐπρόσθεσε κάποιος ἄλλος μὲ σιγανὴ φωνή.

—Ποτὲ δὲν θὰ τὸ κάνῃ αὐτό. Εἶναι εἴπαμε ἕνα καλὸ καὶ τίμιο παιδί. Πρὸ παντὸς εἶναι Ἕλληνας καὶ μάλιστα βέρος ποπολάρος Ἕλληνας.

— Ποῦ τὸ ξέρεις ἐσὺ αὐτό; Ποιός σοῦ τὸ εἶπε; ἐπρόσθεσε κάποιος.

— Ὁ ἴδιος. Τὸν κουβέντιασα σοβαρὰ καὶ τίμια. Δὲν θὰ φύγῃ ἀπὸ δῶ ἂν δὲν πάρῃ μαζί του τὴν ἀγαπημένη του Βιολέττα ποὺ εἶναι σκλάβα καὶ αὐτή, ἀπὸ τελευταῖο κοῦρσο ποὺ ἔγινε στὸ Τσιρίγο... Μιὰ ὄμορφη Βενετσιάνα.

—Ἀπὸ τὸ τελευταῖο κοῦρσο; Δὲν σοῦ εἶπε πῶς τὸν λένε;

— Βαλέριο Μεγαλοκονόμο.

— Μεγαλοκονόμο; φώναξαν πνιχτὰ ὅλοι μαζί.

— Τί λέτε μωρὲ παιδιά; Εἶναι πατριωτάκι μας... Ἀμ' τότε σωθήκαμε... Πᾶμε.

Προχώρησαν ὣς τὸ ἅλμπουρο καὶ σταθήκανε ἀπὸ πάνω του. Ὁ Μιχάλης ποὺ τὰ σκέφτηκε ὅλα αὐτά, στάθηκε μπροστὰ γιὰ νὰ μιλήσῃ στὸ Βαλέριο πρῶτος.

— Ἀρχηγὲ Βαλέριε... ξύπνιος εἶσαι; Νὰ μᾶς συγχωρῆς.

— Ναί!... Τί τρέχει;

— Θέλουμε νὰ σοῦ μιλήσουμε. Εἴμαστε καὶ μεῖς ὅλοι πατριῶτες! Τσιριγῶτες!

— Τσιριγῶτες;

—Ναί!...

Ὁ Βαλέριος ξεσηκώθηκε μὲ κάποιο κρυφὸ ἐνθουσιασμὸ καὶ κάποια ἔκδηλη συγκίνησι.

— Ποιοί εἶσαστε μωρὲ παιδιά; Ἀπὸ ποιό χωριὸ τοῦ Τσιρίγου; Πῶς λεγόσαστε;

— Ἐγὼ εἶμαι ἀπὸ τὸν Καραβᾶ, λέγομαι Μιχάλης Σκέκος. Ἀπὸ κεῖ ὁ Βαγγέλης Βαγυῆς, ὁ Κωνσταντῆς Διακόπουλος, ὁ Θανάσης Κρίβαρης, ὁ Θόδωρος Κρίβαρης, ὁ Γληγόρης Κρίβαρης καὶ μερικοὶ ὁπὸ τ' Ἀρωνιάδικα. Ὅλοι εἴμαστε Τσιριγῶτες ἐκτὸς ἀπὸ δύο τρεῖς ποὺ εἶναι ἀπὸ τὰ Βάτικα καὶ τὴ Μονεμβασία.

('Ακολουθεῖ)

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΕΙΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

Τὸ χαριτωμένον ζεῦγος τῶν μελλονύμφων Χρήστου Ἠλιοπούλου, ἐξ Ἀκράτας, καὶ Κούλας Μαρσέλλου, ἐκ Λειβαδίου Κυθήρων, τῶν ὁποίων οἱ ἀρραβῶνες ἐτελέσθησαν εἰς Σύδνεϋ μετὰ πάσης λαμπρότητος καὶ ἐνώπιον πλήθους προσκεκλημένων. Ὁ κ. Ἠλιόπουλος ἀνήκει εἰς τὴν νέαν γενεὰν τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Αὐστραλίας καὶ χαίρει ἄκρας ἐκτιμήσεως διὰ τὴν δραστηριότητα, τὸ ἦθος καὶ τὰ σπάνια χαρίσματά του, Ἡ εὐτυχὴς νύμφη εἶναι προσφιλεστάτη θυγάτηρ τῶν ἐκ Λειβαδίου ἐκλεκτῶν συμπατριωτῶν μας Σταμάτη καὶ Φωτεινῆς Μαρσέλλου, τῶν ὁποίων ἡ ἐκτίμησις εἶναι καθολική, τόσον ἐν αὐστραλίᾳ ὅσον καὶ ἐν Ἑλλάδι. Συνοδευομένη ἀπὸ τοὺς ἀγαπητούς μας γονεῖς της καὶ τὴν χαριτωμένην ἀδελφούλαν της Μαρίαν, ἀφίκετο ἡ δεσποινὶς

Οἱ εὐτυχεῖς μελλόνυμφοι Παναγιώτης Ν. Γιαννιώτης καὶ Μαρία Δ. Πρινέα, τῶν ὁποίων οἱ ἀρραβῶνες ἐτελέσθησαν μεγαλοπρεπῶς εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Ἀμφότεροι ἐγεννήθησαν εἰς Αὐστραλίαν ἀπὸ γονεῖς Κυθηρίους, οἵτινες διαπνεόμενοι ἀπὸ ἀγνὸν πατριωτισμόν, ἀνέθρεψαν τὰ τέκνα των κατὰ τὰ ἔθιμα τῆς πατρίδος καὶ ἐξέμαθαν εἰς αὐτὰ τὴν γλῶσσαν μας, ὥστε ὅταν τοὺς ἀκούτε νὰ ὁμιλοῦν θὰ νομίσετε ὅτι μόλις χθὲς ἀφίκοντο ἀπὸ τὴν πατρίδα. Τιμὴ εἰς τοὺς γονεῖς ποὺ ἐπιτυγχάνουν αὐτὸ τὸ κατόρθωμα. Τὸ χαρμόσυνον γεγονὸς ἐωρτάσθη εἰς τὴν ἀρχοντικὴν οἰκίαν τῶν γονέων τῆς χαριτωμένης νύμφης Δημητρίου καὶ Κατίνας Πρινέα, ἐκ Μητάτων, εἰς τὸ γραφικὸν προάστιον τοῦ Σίδνεϋ Ρόσβιλ, ὅπου παρετέθη πλουσιώτατον δεῖπνον καὶ ἠκολούθησε χορὸς καὶ φαιδρὰ διασκέδασις. Πρὸς τὸ ἁρμονικώτατον ζεῦγος τῶν μνηστευθέντων εὐχόμεθα καλὰ στέφανα καὶ κάθε εὐτυχίαν

Κούλα Μαρσέλλου εἰς τὴν Ἑλλάδα μόλις πρὸ διετίας. ὅτε καὶ ἀφῆκε εἰς ὅλους τὴν ἀνάμνησιν τῆς εὐγενεστάτης φυσιογνωμίας της, τῆς σεμνότητος, τοῦ κάλλους καὶ τῶν πλουσίων ψυχικῶν της χαρισμάτων. Δι' ὅ καὶ ἡ χαρὰ διὰ τὸ εὐτυχὲς γεγονὸς τῶν ἀρραβώνων της εἶναι καθολική,τόσον ἐν Αὐστραλίᾳ ὅσον καὶ εἰς Κύθηρα καὶ θερμαὶ εἶναι αἱ εὐχαὶ ὅλων ὑπὲρ τῆς εὐτυχίας της. Προσθέτομεν καὶ ἡμεῖς τὰς ἰδικάς μας, εὐχόμενοι πρὸς τὸ τόσον ταιριαστὸν ζευγάρι καλὰ στέφανα καὶ κάθε εὐτυχίαν.

Ν.Γ.Κ.

ΕΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟ ΒΙΒΛΙΟ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

Τοῦ κ. ΝΙΚΟΥ ΓΛΥΤΣΟΥ

Συνηθίζομε νὰ γράφωμε ἢ νὰ διαβάζωμε κριτικές, μὲ ἔγκωμια ἢ κατακρίσεις γιὰ βιβλία λογοτεχνικά, ποιητικά, ἐπιστημονικά, κ. λ.π. κ.λ.π. καὶ δὲν συνηθίσαμε νὰ δίνωμε σημασία σὲ κάτι ἄλλα βιβλία ποὺ δὲν ἔχουνε μὲν αὐτὲς τὶς ἰδιότητες μὰ εἶναι χρησιμώτερα στὴ ζωή μας.

Στὴν κατηγορία τῶν βιβλίων αὐτῶν ὑπάγονται τὰ λεξικὰ καὶ οἱ διαφόρων εἰδῶν «ὁδηγοί» ὅπως εἶναι καὶ ὁ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ» τοῦ φίλου κ. Νίκου Γλυτσοῦ, ποὺ σὲ λίγη σχετικῶς, χρονικὴ περίοδο, θγαίνει καὶ πάλι σὲ δεύτερη ἔκδοσι.

Ὁ «Κυθηραϊκὸς Ὁδηγὸς» περιέχει κατ' ἀπόλυτον ἀλφαβητικὴν σειρὰν τὰ ὀνοματεπώνυμα, τὶς διευθύνσεις, τὸ ἐπάγγελμα καὶ τὸν ἀριθμὸν τηλεφώνου (γιὰ ὅσους ἔχουν τηλέφωνο) ὅλων τῶν Κυθηρίων ποὺ μένουν μόνιμα στὴν περιοχὴ τῶν Ἀθηνῶν — Πειραιῶς καὶ περιχώρων.

Θὰ μοῦ πῆτε — ἴσως — καὶ τί χρειάζεται καὶ τί προσφέρει τὸ βιβλίο αὐτό.

Καὶ ὅμως προσφέρει πολλά. Καὶ πρῶτα - πρῶτα, εἶναι μία ἀνεπίσημη μέν, ἀλλ' ἀκριβὴς ἀπογραφὴ τῶν συμπατριωτῶν ποὺ μένουν μόνιμα στὴν Ἀττική.

Δεύτερον διευκολύνει τοὺς συμπατριώτας ποὺ ἔχουν ἀνάγκην ἑνὸς εἰδικοῦ γιὰ τὴν ἐξυπηρέτησί τους, ὅπως π.χ. ἰατροῦ, φαρμακοποιοῦ, ἐμπόρου τεχνικοῦ κλπ. νὰ καταφύγουν σ' αὐτόν, τὸν συμπατριώτη τους, σὲ μίαν ἀνάγκην, πραγματοποιουμένης ἔτσι μιᾶς πολὺ ὡραίας, πρακτικῆς καὶ συμφερούσας συμπατριωτικῆς ἀλληλεγγύης.

Καὶ τρίτον, διευκολύνει τοὺς πολιτευομένους στὴν ἀνεύρεσι τῶν συμπατριωτῶν, ποὺ θὰ ἤθελαν νὰ τοὺς ἀπευθύνουν μίαν εὐχή, ἢ νὰ τοὺς διαβιβάσουν μιὰν ἀγγελία κλπ.

Γιὰ νὰ γίνῃ ὅμως ἕνας τέτοιος ὁδηγὸς ἀπαιτοῦνται ἀφάνταστοι κόποι καὶ ἔξοδα, ταχυδρομικά, τηλεφωνικά, ἢ δοιοπρικὰ γιὰ τὴν ζήτησι σχετικῶν πληροφοριῶν ἢ ἐπαλήθευσί τους καὶ μεγάλη εὐσυνειδησία γὰ τὴν παρουσίασι αὐτῆς τῆς ἐργασίας μὲ ἀκρίβεια ἀπόλυτον.

Αὐτὰ τὰ προσόντα τὰ ἔχει ὁ Κυθηραϊκὸς ὁδηγὸς τοῦ κ. Ν. Γλυτσοῦ, Γι' αὐτὸ καὶ ἐπιβάλλεται ὅπως ὅλοι οἱ συμπατριῶτες τὸν συμπαρασταθοῦμε ὄχι μὲ λόγια, ἀλλὰ μὲ ἔμπρακτη βοήθεια καὶ ἐνίσχυσι τῆς ὑπηρεσίας αὐτῆς ποὺ μᾶς προσφέρει.

Ἄλλως τε ἡ ἔκδοσις ἐνὸς ἐντύπου, ὅσο μικροῦ καὶ ἂν εἶναι, ἀπαιτεῖ δαπάνες σημαντικές. Καὶ τὶς δαπάνες αὐτὲς πρέπει νὰ τὶς ὑποστοῦμε ὅλοι εὐχάριστα, ἀφοῦ ἐμᾶς ἐξυπηρετεῖ ἡ ἔκδοσις καὶ διότι ἡ χωρὶς ἐξαίρεσι συμπαράστασι τοῦ ἐκδότη, δὲν θὰ δώσῃ παρὰ ἕνα πολὺ ἀνεπαίσθητο ὑλικὸ ὄφρος — ἀσήμαντο σχεδὸν — ὅτον καθένα ἀπὸ μᾶς.

Δ. Γ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας, ὁ Γεώργιος Κομηνὸς ἐτῶν 75.

Ὁ μεταστὰς κατήγετο ἀπὸ τὸν Καραβᾶν. Τὸν διέκρινεν ἀνώτερον ἦθος, ἀπέραντος κα-

λωσύνη, θερμὸς πατριωτισμός. Κατὰ τὰ μακρὰ ἔτη τῆς ἀποδημίας του ἐκράτησεν ὑψηλὰ τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα διὰ τῆς ἐναρέτου ζωῆς καὶ τῆς ἐντίμου σταδιοδρομίας του. Ἀνεδείχθη εἰς ἄριστον ἐπιχειρηματίαν καὶ συνέτρεξε μὲ συγκινητικὴν προθυμίαν κάθε ἀνθρωπιστικὸν καὶ προοδευτικὸν σκοπόν. Ἀγνὸς καθ' ὅλα καὶ συνδεθεὶς μὲ ἀνταξίαν σύζυγον, ἐδημιούργησε λαμπρὰν οἰκογένειαν καὶ ἔδωκε εἰς τὰ προσφιλῆ παιδιά του ἀγωγὴν ἑλληνικήν, καὶ μετελαμπάδευσεν εἰς αὐτὰ τὴν ἀγάπην πρὸς ὅ,τι ὡραῖον, ὅ,τι εὐγενὲς καὶ ὑψηλόν.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος ἀπὸ τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Τριάδος. Ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολλοὶ στέφανοι ἀπὸ οἰκείους, συγγενεῖς καὶ φίλους, πολλαὶ δὲ ἐγένοντο εἰς μνήμην του δωρεαὶ ὑπὲρ θεαρέστων σκοπῶν.

Πρὸς τὴν ἀπαρηγόρητον σύζυγόν του κυρίαν Γεωργίαν Γ. Κομηνοῦ, πρὸς τὰ τέκνα του, πρὸς τοὺς φιλτάτους μας ἀδελφούς του κ.κ. Νικόλαον Κομηνόν, Θεόδωρον Κομηνόν, Δημήτριον Κομηνὸν καὶ Μηνᾶν Κομηνόν, πρὸς τοὺς γυναικαδέλφους του φιλτάτους μας Παναγιώτην Εὐαγγέλου Ἱερέως Κρίβαρην, Θεόδωρον Εὐαγγ. Ἱερέως Κρίβαρην, καὶ Χαράλαμπον Εὐαγγ. Ἱερέως Κρίβαρην, ἰατρόν, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του, ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΣΑΡΑΝΤΟΥΛΑ ΓΑΛΑΝΗ

Ὅλως ἀπροόπτως ἀπεβίωσεν εἰς Πειραιὰ ἡ Σαραντούλα Παναγιώτου Γαλάνη, ἐτῶν 74.

Ἡ μεταστάσα κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Κυπριωτιάνικα ἐκ τῆς γνωστῆς οἰκογενείας Παναγιώτου Κυπριώτη. Μόλις 12ετὶς τὴν ἡλικίαν ἦλθεν εἰς Ἀθήνας ὅπου βραδύτερον ἐνυμφεύθη τὸν Παναγιώτην Γαλάνην τροχιοδρομικὸν ὑπάλληλον. Ἀτυχήσασα νὰ στερηθῇ νεωτάτη τοῦ ἀγαπημένου της συζύγου καὶ νὰ ἐπωμισθῇ ἕνεκα τούτου ὅλας τὰς εὐθύνας ἀνατροφῆς καὶ μορφώσεως τῶν ἀνηλίκων παιδιῶν της, εἰργάσθη σκληρά, ἀνέπτυξεν ὑπερανθρώπους δυνάμεις καὶ ἀνταπεκρίθη πλήρως εἰς τὰ πολλαπλᾶ καθήκοντα, τὰ ὁποῖα

τῆς ἐπεφύλασσεν ἡ ἀδυσώπητος μοῖρα. Τοιουτοτρόπως μὲ τὰς ἱκανότητας καὶ τὰς ἀρετάς της, ἐμόρφωσε τὰ τέκνα της καὶ τὰ ἀνέδειξεν εἰς ἐπίλεκτα μέλη τῆς κοινωνίας καὶ ἔζη μαζί των χαρούμενη καὶ δικαιολογημένως ὑπερήφανη, ἐργαζομένη πάντοτε δι' ὅ,τι καλόν, ὅ,τι εὐγενές, ὅ,τι χριστιανικόν. Γεμάτη καλωσύνη καὶ εὐγένειαν ἐξετίμᾶτο ἀπὸ οἰκείους καὶ ξένους, καὶ ὁ θάνατός της προεκάλεσεν εἰς ὅλους μεγάλην λύπην.

Ἡ κηδεία της ἐγένετο πάνδημος, σωρεία στεφάνων κατετέθη ἐπὶ τῆς σοροῦ της καὶ ἐνεταφιάσθη εἰς τὸν ἐν Καλλιθέᾳ οἰκογενειακόν της τάφον.

Πρὸς τοὺς υἱούς της Ἀπόστολον Γαλάνην ὑπάλληλον τοῦ ΟΤΕ καὶ Γεώργιον Γαλάνην μηχανικὸν εἰς Βοστώνην Ἀμερικῆς, τὴν θυγατέρα της κυρίαν Δήμητραν Μαρκαντωνάτου, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς της ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσῃ.

ΧΡΥΣ. ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ

Εἰς βαθὺ γῆρας, ἀπεβίωσεν εἰς Κοντολιάνικα ἡ Χρυσάνθη Κοντολέοντος, ἐτῶν 87. Ἡ μεταστάσα κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Λιανιάνικα. Ὑπῆρξε ὑπόδειγμα καλωσύνης καὶ πραότητος, καὶ διῆλθεν τὸν μακρὸν της βίον κατὰ τὰς ἐντολὰς τοῦ Κυρίου.

Πρὸς τοὺς φιλτάτους μας υἱούς της Νικόλαον Κοντολέοντα εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας, καὶ Γεώργιον Κοντολέοντα εἰς Κοντολιάνικα, καθὼς καὶ πρὸς τὴν ἐν Ἀθήναις διαμένουσαν θυγατέρα της, ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσῃ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΚΥΠΡΙΟΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας ὁ Γεώργιος Π. Κύπριος ἐτῶν 88. Ὁ μεταστὰς κατήγετο ἀπὸ τὸν Καραβᾶ καὶ διεκρίνετο διὰ τὸ ἦθος,, τὴν καλωσύνη καὶ τὰς χριστιανικὰς ἀρετάς του. Πρὸς τοὺς οἰκείους καὶ τοὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΑΡΑΔΗΜΑΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Κηφισιὰν ὁ Σπύρος Καραδήμας ἐτῶν 73.

Ὁ μεταστὰς ἦτο προικισμένος μὲ ἐξαιρετικὰς ἱκανότητας, μὲ εὐθύτητα χαρακτῆρος, μὲ εὐγένειαν ψυχῆς, μὲ ἀπέραντον καλωσύνην. Ἀπὸ διοπαλαιστὴς ὅπου ἦτο κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς σταδιοδρομίας του, κατώρθωσεν μὲ τὴν ἐπίμονον ἐργασίαν καὶ μὲ τὴν συμπαράστασιν τῆς ἀνταξίας συζύγου του Ἀγγελικῆς τὸ γένος Ἰωάννου Κοντολέοντος, νὰ ἀναδειχθῇ εἰς μεγαλοεπιχειρηματίαν καὶ νὰ ἱδρύσῃ μεγάλην ἐπιχείρησιν εἰς Τατόϊ Ἀττικῆς, τὸ πασίγνωστον «Βαρυπόμπη» (Ἑστιατόριον - Ξενοδοχεῖον), τὸ ὁποῖον ἀπὸ πολλῶν δεκαετηρίδων εἶναι τὸ κέντρον τῆς ἀνωτέρας κοινωνίας τῶν Ἀθηνῶν. Εἰς Βαρυμπόμπη εἰργάσθησαν κατὰ καιροὺς πολλοὶ συμπατριῶται μας, τοὺς ὁποίους μετὰ συγκινούσης στοργῆς περιέβαλλεν ὁ ἐκλιπών, ὅστις ἰδιαιτέρως ἠγάπα τὰ Κύθηρα καὶ τοὺς Κυθηρίους, ἀφ' ὅτου διὰ τοῦ γάμου του συνεδέθη μὲ τὸ νησί μας.

Ἀλλὰ δὲν ἦτο μόνον ἐπιχειρηματίας καλὸς ὁ ἀείμνηστος Σπύρος Καραδήμας. Ἦτο καὶ οἰκογενειάρχης ὑποδειγματικὸς καὶ ἄνθρωπος μὲ ἀνώτερα ψυχικὰ χαρίσματα, ἕνεκα τῶν ὁποίων ἦτο λίαν ἀγαπητὸς εἰς τὸν εὐρύτατον κύκλον τῶν γνωρίμων του. Μετὰ τῆς ἐκλεκτῆς καὶ ἐξ ἴσου δραστηρίας συζύγου του ἐδημιούργησαν ζηλευτὴν οἰκογένειαν, ἔδωκαν εἰς τὰς προσ-

φιλεῖς θυγατέρας των εὐρυτάτην μόρφωσιν, μετελαμπάδευσαν εἰς αὐτὰς τὰ ἀνώτερα ἀνθρωπιστικὰ αἰσθήματα των, τὰς ἀποκατέστησαν κατὰ τρόπον ἐπίζηλον μὲ ἀνταξίους αὐτῶν συζύγους, καὶ ἐξεπλήρωσαν πράγματι τὴν ἀποστολήν των εἰς τὸν κόσμον αὐτόν.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Δημητρίου καὶ πολυάριθμοι στέφανοι κατετέθησαν ἐπὶ τῆς σοροῦ του.

Πρὸς τὴν σύζυγόν του κυρίαν Ἀγγέλαν Σπύρου Καραδήμα, τὰς θυγατέρας του Γεωργίαν, Στέλλαν καὶ Μαρίαν, τὸν ἀδελφόν του Ἀθανάσιον καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

Ι. Σ. Κ.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΑΖΑΡΕΤΟΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀλεξάνδρειαν Αἰγύπτου ὁ Δημήτριος Λαζαρέτος ἐτῶν 57. Ὁ ἐκλιπὼν κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Φράτσια. Διεκρίνετο διὰ τὴν καλωσύνην του, τὰ ἀγνὰ πατριωτικὰ του αἰσθήματα, τὸν πρᾶον καὶ ἀνεξίκακον χαρακτῆρα του.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο μερίμνῃ τῆς ἐκ Δρυμῶνος ἐκλεκτῆς οἰκογενείας Μαγεῖρου, πολλοὶ δὲ ὁμογενεῖς συνώδευσαν τὴν ἐκφορὰν του μέχρι τῆς τελευταίας του κατοικίας.

Πρὸς τοὺς οἰκείους καὶ συγγενεῖς του ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια.

Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΦΑΤΣΕΑΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Φατσάδικα ὁ Γεώργιος Θ. Φατσέας ἢ Τεμπελιέρος, ἐτῶν 81. Ὁ μεταστὰς ἦτο λίαν ἀγαπητὸς εἰς τὴν κοινωνίαν τῆς κοινότητός του διὰ τὸν εὔχαρι χαρακτῆρα, τὴν καλωσύνην, τὴν ἐργατικότητά του καὶ τὰς πολλὰς ἐν γένει ἀρετάς του.

Πρὸς τὴν οἰκογένειάν του καὶ τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΑΡΓΥΡΩ Ι. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Συνεπείᾳ ἐπαράτου ἀσθενείας, κατὰ τὴς ὁποίας εἰς μάτην ἠγωνίσθη ἡ ἐπιστήμη, ἡ στοργὴ καὶ αἱ προσπάθειαι τοῦ ἀγαπημένου συζύγου της, ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας ἡ Ἀργυρὼ Ἰωάννου Πετροχείλου, ἐτῶν 38. Ἡ μεταστάσα διεκρίνετο διὰ τὸ ἦθος της, τὴν καλωσύνη της, τὰς πλουσίας χριστιανικὰς ἀρετάς της, ἕνεκα τῶν ὁποίων ὁ πρόωρος αὐτῆς θάνατος προεκάλεσεν εἰς ὅλους μεγάλην θλῖψιν.

Ἡ κηδεία της ἐγένετο πάνδημος καὶ μὲ συγκινητικὰς ἐκδηλώσεις λύπης, σωρεία δὲ στεφάνων καὶ ἀνθέων κατετέθησαν ἐπὶ τῆς σοροῦ της.

Πρὸς τὸν ἀγαπητόν μας σύζυγον αὐτῆς κ. Ἰωάννην Πετρόχειλον, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς της ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς ἂς τὴν ἀναπαύσῃ.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τὴν 12ην Φεβρουαρίου ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναόν, Ἁγίας Τριάς τοῦ χωρίου Μητάτα, πάνδημον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν τῶν ἀειμνήστων γονέων τοῦ Ἰωάν. καὶ Εὐριδίκης Ψάλτη, ἐκ Παραμάττας Αὐστραλίας. Τὴν ἐπιμνημόσυνον δέησιν ἐτέλεσεν ὁ ἐφημέριος Μητάτων αἰδεσιμώτατος Ἀντώνιος Σκλάβος, παρέστη δὲ ἅπας ὁ πληθυσμὸς τῆς κοινότητος καὶ πολλοὶ ἐξ ἄλλων κοινοτήτων.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τοὺς μετασχόντας τοῦ πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς ἀγαπημένης μας μητρὸς καὶ μάμμης ΣΑΡΑΝΤΟΥΛΑΣ Π. ΓΑΛΑΝΗ εὐχαριστοῦμεν θερμῶς. Τὰ τέκνα: Ἀπόστολος καὶ Κανέλλα Α. Γαλάνη Γεώργιος καὶ Παναγιώτα Γ. Γαλάνη καὶ Δήμητρα Μαρκαντωνάτου. Οἱ ἐγγονοὶ Παναγιώτης Γαλάνης καὶ Μᾶρκος Μαρκαντωνᾶτος. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

ΙΩΑΝΝΗΣ Β. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΝΕΑ

«ΚΥΘΗΡΑ'Ι'ΚΗ ΔΡΑΣΙΣ»

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑ'Ι'ΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΟΡΟΙ ΕΤΗΣΙΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜ.
Ἐσωτερικοῦ ..... δρχ. 60
Ἀμερικῆς ..... $ 8
Αὐστραλίας-Ἀφρικῆς £ 2½
Τράπεζαι — Ὀργανισμοὶ — Μεγάλαι ἐπιχειρήσεις δρ. 100

Ἁπλαῖ καὶ συστημέναι ἐπιστολαὶ δέον νὰ ἀπευθύνωνται: ΙΩΑΝΝΗΝ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ Δεξαμενὴς 17, Π. Φάληρον

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 1.50

Αἱ ἀπόψεις μας

ΑΙ ΝΕΑΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΔΟΠΟΙΪΑΝ

Διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ συστάσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου, ἐχορηγήθησαν εἰς τὴν ἐπαρχίαν μας τόσον μεγάλαι πιστώσεις διὰ τὴν ὁδοποιΐαν, ὅσον αἱ χορηγούμεναι διὰ τὸ τρέχον οἰκονομικὸν ἔτος, περὶ τῶν ὁποίων γράφομεν εἰς ἄλλην στήλην. Καὶ τὸ παράδοξον εἶναι ὅτι οὐδείς... παράγων ἐσκέφθη, μέχρι στιγμῆς, νὰ ἰσχυρισθῇ ὅτι αἱ πιστώσεις ἐδόθησαν, κατόπιν ἐνεργειῶν του, ὡς γίνεται συνήθως. Χαιρετίζομεν καὶ τὸ δεύτερον αὐτὸ γεγονὸς ὡς ἐλπιδοφόρον προσ γείωσιν μερικῶν παραγόντων οἱ ὁποῖοι τὰ πάντα εἴθισται νὰ τὰ ἀποδίδουν εἰς τὰς ἰδικάς των δῆθεν, ἐνεργείας, χωρὶς νὰ ἀντιλαμβάνωνται ὅτι διὰ τῶν τοιούτων ψευδῶν ἰσχυρισμῶν των, ἀφ' ἑνὸς μὲν γίνονται οἱ ἴδιοι καταγέλαστοι εἰς τοὺς γνωρίζοντας τὰ πράγματα, ἀφ' ἑτέρου δὲ (ὁσάκις γίνονται πιστευτοὶ) μειώνεται τὸ κῦρος τοῦ Κράτους καὶ τῆς κυβερνήσεως παρὰ τῷ λαῷ μὲ ἀλιθερὰς συνεπείας ἀπὸ ἐθνικῆς ἀπόψεως... Τέλος μερίμνη τῆς Κυβερνήσεως, ἐδόθησαν εἰς τὴν ἐπαρχίαν μας διὰ τὸ τρέχον οἰκονομικὸν ἔτος ὑπὲρ τὰ ἑπτὰ ἑκατομμύρια δραχμῶν ἅπαντα διὰ τὴν ὁδοποιΐαν δι' ἔργα δηλαδὴ πραγματικῶς ἐπειγοντα, ἢ ἐκτέλεσις τῶν ὁποίων θὰ ἀποδῇ ἀληθινὴ εὐεργεσία διὰ τοὺς κατοίκους. Αἰσθανόμεθα κατόπιν αὐτῶν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκφράσωμεν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ καὶ τῆς θερμὰς εὐχαριστίας αὐτοῦ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν γενικῶς καὶ πρὸς τὸ Νομαρχιακὸν Συμβούλιον Ἀττικῆς εἰδικώτερον. Ἐπὶ τούτοις παρακαλοῦμεν θερμῶς τοὺς ἀρμοδίους νὰ ἐπισπεύσουν κατὰ τὸ δυνατὸν τὰς νομίμους διατυπώσεις ὥστε ἡ δημοπράτησις τῶν προβλεπομένων ἔργων νὰ γίνῃ τὸ ταχύτερον, διὰ νὰ μὴ χάνεται πολύτιμος χρόνος τῆς καταλλήλου θερινῆς ἐποχῆς καὶ αἱ πιστώσεις νὰ ἀπορροφηθοῦν ἐντὸς τοῦ ἔτους.

ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΝΟΜΑΡΧΗΝ

Εἰς ἄλλην στήλην δημοσιεύομεν τὰ τῆς δωρεᾶς του ἐπιλέκτου συμπατριώτου μας κ. Παναγιώτου Σκορδίλη, διὰ τὸν δρόμον Βρουλέας. Ἀξίζει ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ νὰ σημειωθῇ, ὅτι ἡ δαπάνη, ἡ ὁποία ἀπαιτεῖται διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ὅλου ἔργου δὲν φθάνει τὰς 15.000 δρχ. ἑνῷ μέχρι σήμερον, πέραν τῆς προσωπικῆς ἐργασίας τῶν ἐν διαφερομένων ποὺ ἦτο ἀξιόλογος, τὸ Ἐπαρχιακὸν Ταμεῖον Ἀττικῆς ἐχορήγησεν διὰ τὰς μέχρι σήμερον ἐκτελεσθείσας ἐργασίας ὑπὲρ τὰς 30.000 δρχ. Μὲ αὐτὰς ἔγινε ἡ διάνοιξις τοῦ μεγαλυτέρου μέρους τοῦ δρόμου καὶ ἡ κατασκευὴ ὡραίας γεφύρας παρὰ τὴν θέσιν Γραμματικό. Δυστυχῶς ὅμως, καίτοι παρῆλθεν ἔκτοτε διετία, τὸ Ἐπαρχιακὸν Ταμεῖον, εἴτε οἰκείᾳ βουλήσει ,εἴτε διότι δὲν ὑπεβλήθη καμμία ἀναφορὰ ἀπὸ τοὺς ὑποχρέους πρὸς τοῦτο, δὲν ἔδωσεν νέαν συνδρομήν. Ἔτσι, ὁ μὲν κατασκευασθεὶς δρόμος κινδυνεύει νὰ καταστραφῇ, ἡ δὲ γέφυρα ἀπομένει ἄχρηστος, ἀφοῦ δὲν ἐγένετο ἡ ἀπαραίτητος τοιχοποιΐα διὰ νὰ συνδεθοῦν τὰ ἑκατέρωθεν αὐτῆς τμήματα τοῦ δρόμου. Διερωτᾶται κανεὶς διατί αὐτὴ ἡ κατάστασις. Διατί τόση ἀδιαφορία, ἂν ὄχι διὰ τὸ ἔργον, τουλάχιστον διὰ τὰ χρήματα τοῦ Ταμείου, τὰ ὁποῖα κινδυνεύουν νὰ πάνε χαμένα. Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἐπικαλοῦμεθα τὴν προσοχὴν τοῦ Νομάρχου μας καὶ τοῦ ἐκπροσώπου τῆς Ἐπαρχίας μας παρὰ τῷ Νομαρχιακῷ Συμβουλίῳ, οἱ ὁποῖοι ἀγωνίζονται διὰ νὰ ἐπιτύχουν τὴν μεγαλυτέραν δυνατὴν συνδρομὴν πρὸς τὸ νησί μας, πρᾶγμα διὰ τὸ ὁποῖον τοὺς εἴμεθα παντοτε εὐγνώμονες

Η ΕΝΟΡΙΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Μαζὶ μὲ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ ἐφημερίου Ἀντικυθήρων αἰδεσιμωτατου Φραγκίσκου Χαρχαλάκη ἐρχομένου εἰς Πειραια διὰ λόγους ὑγείας, μας ἐταχυδρομήθη ἀπὸ τὰ Ἀντικύθηρα καὶ ἐκκλησις πρὸς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Κυθήρων παρακαλοῦμενον ἵνα μεριμνήσῃ διὰ τὴν τοποθέτησιν καὶ δευτερου νεωτέρου ἱερεως εἰς Ἀντικύθηρα ,ὥστε νὰ μὴ μενουν οἱ κατοικοι χωρις ἱερεα. Καταχαρουμεν το αἴτημα καιτοι γνωριζομεν ὅτι ὁ Σεβασμιωτατος και γνωσιν ἐχει της ἀνάγκης αὐτῆς καὶ φροντίδας καταβάλλει διὰ τὴν θεραπειαν της Ἀλλὰ τί νὰ πράξῃ; Δὲν εἶναι εὔκολον νὰ πεισθῇ ἱερεύς, μὴ Ἀντικυθήριος, ἀν ἐκχη μαλιστα καὶ οἰκογενειαν, νὰ ἐγκατασταθῇ εἰς την νησίδα. Δὲν θὰ ἦτο ἄραγε δυνατον νὰ ἀναδειχθῇ ἱερευς ἐκ των μονίμων κατοικων των Ἀντικυθήρων, ὅπως εἶναι καὶ ὁ πρεσβύτης αἰδεσιμωτατος Φραγκίσκος Χαρχαλάκης; Μονον ἔτσι θὰ ἐλύετο τὸ ζήτημα διὰ μακροχρόνιον διάστημα.

ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΟΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Τὴν Κυριακὴν 26ην Μαρτίου κατοπιν ὁημοσιευσεως ὁρομολογιου διὰ τὰ Κύθηρα ενος ἀτμοπλοιου, ἠγόρασαν ἀρκετοι συμπαριωται τὰ ε.σιτηρια των, ἐπεδησαν του σκαφους και ανεμενον νὰ ἀποπλεύσῃ την προκαθορισθεσαν ὡραν. Ὅμως, προς γενικην καταπληξιν αντὶ του ἀποπλου, ἀνεκοινωθη εἰς τους ἀναμενοντας ἐπιβατας ὅτι τὸ δρομολόγιον ματαιουται καὶ να εκκενωσουν το σκαφος. Καὶ ἐξῆλθον πράγματι ὅλοι χωρὶς καμμίαν ἀντιρρησιν ἢ διαμαρτυρίαν καὶ χωρὶς οὐδεὶς νὰ ὑποβάλῃ μιαν μηνυσιν εναντίον της ἑταιρείας τοῦ πλοιου διὰ την τοιαυτην ἀπαράδεκτον ἐνέργειαν, ἐνῶ πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἐπιβάτας εἶχον ἐπείγοντας λόγους νὰ ταξιδεύσουν. Ἐρωτήσαμεν τινὰς ἐκ των ἐπιβατων διατί δὲν διεμαρτυρήθησαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον ἢ διατί δὲν ὑπέβαλον μηνυσιν ἐναντίον της ἑταιρείας ἐγείροντες δικαιολογημένας ἀπαιτήσεις ἀποζημιωσεως διὰ τὸ παθημά των, καὶ ἔδωκαν την ἀκολουθον ἀπάντησιν: «Δὲν διεμαρτυρήθημεν διότι θὰ ἐχάναμεν τὸν κόπον μας. Διὰ τὸν ἴδιον λόγον δὲν ὑπεβάλαμεν οὔτε μήνυσιν κατὰ της ἑταιρείας. Οἱ ἴδιοι κρατοῦν καὶ τὸ μαχαίρι καὶ τὸ ψωμί. Κράτος εἶναι αὐτοί. Πάλιν καλὰ ποὺ μᾶς ἔδιωξαν χωρὶς νὰ μᾶς δείρουν...». Αὐτὰ μᾶς εἶπον οἱ παθόντες. Καὶ τὰ φέρομεν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς εἰς γνῶσιν του Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας καὶ παντὸς ἁρμοδίου, διὰ νὰ συναγάγουν τὰ συμπεράσματά των. Βεβαίως, ἀργούμεθα νὰ δεχθῶμεν τὰς σκέψεις των παθόντων. Τί νὰ κάμῃ τὸ Κράτος, ὅταν ἡμεῖς δὲν τὸ ἐπικαλούμεθα καὶ δὲν τὸ βοηθοῦμεν; Ἀλλοίμονον ἐὰν τὰς παραβάσεις καὶ τὰ ἀδικήματα κάθε θεωρουμένου ἰσχυροῦ, τὰ δεχόμεθα κατὰ τρόπον δουλικόν. Τότε αὐτοὶ ἀποθρασύνονται καὶ τὸ Κράτος ἄγεται πρὸς διάλυσιν. Μὲ τὴν ἀνοχήν μας γινόμεθα ὅλοι συνεργοὶ τοῦ κακοῦ καὶ ἔνοχοι ἔναντι τοῦ Κράτους, ἐναντι, δηλαδή, τοῦ ἑαυτοῦ μας.

Ο ΔΡΟΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ — ΚΑΡΑΒΑ

Ὅπως γράφομεν εἰς ἄλλην στήλην, τὸ Νομαρχειακὸν Ταμεῖον Ἀττικῆς μεταξὺ τῶν πολλῶν ἄλλων ἐχορήγησε καὶ ἑξακοσίας χιλιάδας δραχμῶν διὰ τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ δρόμου Ποταμοῦ — Καραβᾶ. Εἶναι, λοιπόν, ἐπίκαιρον, νὰ φέρωμεν εἰς γνῶσιν των ἁρμοδίων, τὸ αἴτημα τῆς κοινότητος Γερακαρίου, ὅπως ληφθῇ μέριμνα, ὥστε ὁ δρόμος Ποταμοῦ — Καραβᾶ νὰ ἐξυπηρετήσῃ καὶ τοὺς συνοικισμους Πετρούνι, Γερακάρι, Μπρογκὶ καὶ Διακοπουλιανικα. Ζητοῦν οἱ κάτοικοι τῶν ἀνωτέρω συνοικισμῶν, ὅπως δρόμος Καραβᾶ—Ποταμοῦ, θεωρηθῇ ὁ διερχόμενος διὰ τῶν ἀνωτερῶν χωριων καὶ αὐτὸς νὰ ἀνακαινισθῇ, ὄχι δὲ ὁ μέχρι σήμερον, ὁστις δὲν ἐξυπηρετεῖ παρὰ μόνον τὸ χωρίον Καραβᾶς, καθότι διέρχεται μακρὰν των λοιπῶν συνοικισμῶν. Φρονοῦμεν ὅτι ἡ αἴτησις των κατοικων της κοινότητος Γερακαρίου πρέπει νὰ τυχῃ της προσοχῆς των ἁρμοδίων, διοτι πρὰγματι, γενομένη ἀποδεκτή, θὰ ἐξυπηρετήσῃ μεγάλως τοὺς κατοικους καὶ της κοινοτητος Καραβᾶ. Ἄλλως τε δὲν πρόκειται περὶ νέου δρόμου. Οἱ κάτοικοι τῆς κοινότητος Γερακαρίου διὰ τῆς προσωπικῆς ἐργασίας των καὶ διὰ τῶν αὐθορμήτων χρηματικῶν εἰσφορῶν των, τὸν ἐχουν διανοίξει, πλὴν δεν εἶναι ἐντελῶς τελειωμένος καὶ τὰ αὐτοκίνητα δυσκολεύονται νὰ διελθουν. Ἂς μελετηθῇ λοιπὸν τὸ θεμα ἐν ὄψει τῆς διαθέσεως του σεβαστοῦ ποσοῦ των 600.000 δραχμων, ὥστε νὰ γινῃ ὅ,τι εἶναι πλεον συμφερον διὰ τον τοπον.

ΠΑΡΑΠΟΝΑ

Παράπονα μᾶς γράφουν ἀπὸ τὸ ἐξωτερικον διὰ τὴν παραδοξον τακτικὴν μερικων παραγοντων της νησου, οἱ ὁποῖοι λαμβανοντες συνδρομὰς καὶ βοηθήματα ὑπὲρ κοινωφελῶν ἢ φιλανθρωπικων σκοπων, διαθετουν μεν ταυτα κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν τῶν δωρητων, πλὴν ἀμελουν νὰ ἀπαντησουν εἰς τους ἀποστολεῖς. Διὰ τὸ θεμα αὐτο ἐγραψαμεν πολλάκις. Διοτι, δυστυχως, τὸ κακον σημειὸνεται ἀπο πολλῶν ἐτῶν. Γελευταιως πάλιν μᾶς πληροφοροῦν ἀπο τὴν Ἀμερικὴν οτι ο μεγάλος δωρητὴς της νήσου μας, κ. Παναγιωτης Σκορδίλης, οὐδαμοῦ ἐπληροφορήθη περὶ τῆς λήψεως και της τυχης τῶν 250 δεμάτων βοηθείας, τὰ ὁποῖα προ πολλοῦ ἀπέστειλεν εἰς τὰ Κύθηρα. Ὁμοίως οὐδεμίαν ἀπάντησιν ἔλαβεν ἡ ἀξιότιμος κυρία Βιόλα Χ. Σκολινοῦ διὰ τὴν ἐξ 100 δολλαρίων δωρεὰν της πρὸς δύο ἱεροὺς ναοὺς τῆς νήσου. Μακρὰν τοῦ νὰ ἔχωμεν ἀμφιβολίαν τινὰ διὰ τὴν καλὴν διάθεσιν τῶν πάσης φύσεως δωρεῶν, παρακαλοῦμεν θερμότατα τοὺς διαχειριζομένους τὰ κοινὰ νὰ ἀπαντοῦν τὸ ταχύτερον, εἰς ἀναλόγους περιπτώσεις, ἂν ὄχι διὰ νὰ εὐχαριστήσουν, ὡς ἐπιβάλλει τὸ συμφέρον της νήσου καὶ ἡ καλὴ συμπεριφορά, τουλάχιστον διὰ νὰ καθησυχάσουν τοὺς εὐγενεῖς δωρητὰς ὅτι ἡ ἐπιθυμία των ἐξεπληρώθη.

ΝΕΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Ὁ ἀγαπητός μας συμπατριώτης κ. Νικόλαος Δ. Πετρόχειλος, ἐκ τοῦ χωρίου Φράτσια, ἀποχωρήσας τῶν ἐργασιῶν τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀγίων Ἀναργύρων ἀριθμὸς 54 εἰς Κοκκινιὰ Πειραιῶς γνωστοῦ παντοπωλείου Ἀδελφῶν Δ. Πετροχείλου, ἤνοιξεν νέον ὡραιότατον κατάστημα μὲ ἀφθονίαν ἐκλεκτῶν εἰδῶν, εἰς Μοσχᾶτον.

Τὸ νέον παντοπωλεῖον τοῦ κ. Νικολάου Δ. Πετροχείλου κεῖται παρὰ τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Βασιλέως Γεωργίου καὶ Ρήγα Φερραίου ἀριθμὸς 68.

Τοῦ εὐχόμεθα καλὰς ἐργασίας.

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΚΥΘΗΡΑ'Ι'ΚΟΙ ΓΑΜΟΙ

Μετὰ πολλῆς λαμπρότητος καὶ ἐν μέσῳ πλήθους προσκεκλημένων, ἐτελέσθησαν εἰς Ἀρωνιάδικα, οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Παναγιώτου Ν. Κομηνοῦ, μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Ἄννας Παπαδοπούλου. Ὁ κ. Κομηνὸς εἶναι λαμπρὰ ἀποκατεστημένος εἰς τὴν πόλιν Γωρτάλντα τῆς Αὐστραλίας ἀπὸ δπου ἀφίκετο πρὸ ἔτους.. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξαν ἡ κυρία Μαρία Κρητικοῦ, ὁ κ. Παναγιώτης Χλέτζος καὶ ὁ κ. Γεώργιος Σοφίος. Μετὰ τὴν στέψιν ἐδόθη πλουσιωτάτη δεξίωσις καὶ ἠκολούθησεν χορὸς καὶ φαιδρὰ διασκέδασις διαρκέσασα μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν. Τοὺς γάμους ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των ἡ οἰκογένεια Κοσμᾶ καὶ Ζαφειρίας Καραβουσσάνου, ἡ οἰκογένεια Σαχτούρη ἐπὶ τούτου ἀφιχθεῖσαν ἐξ Ἀθηνῶν, ἡ δεσποινὶς Φωφὼ Σαχτούρη καὶ ἄλλοι. Ἀκολούθως οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι ἀνεχώρησαν εἰς Ρόδον διὰ νὰ διέλθουν τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος. Πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μας νεονύμφους ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ εὐχόμεθα κάθε χαρὰν καὶ εὐτυχίαν.

Μεγαλοπρεπῶς ἐτελέσθησαν εἰς Πειραιᾶ οἱ γάμοι τοῦ ἄρτι ἀφιχθέντος ἐξ Αὐστραλίας ἐκλεκτοῦ νέου κ. Νικολάου Ι. Σοφίου, ἐκ Ποταμοῦ, μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Ζωῆς Νικολάου Σίμου, ἐκ τοῦ χωρίου Λογοθετιάνικα. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Παναγιώτης Δ. Γαβρίλης. Τὸ μυστήριον τῆς στέψεως ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος μετὰ πάσης ἐπισημότητος καὶ ἐν μέσῳ πολυαρίθμων προσκεκλημένων. Μετὰ τὴν στέψιν ἐδόθη πλουσιωτάτη γαμήλιος δεξίωσις καὶ ἠκολούθησε χορὸς καὶ φαιδρὰ διασκέδασις διαρκέσασα μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν. Ἤδη οἱ νεόνυμφοι ἀνεχώρησαν εἰς Κύθηρα διὰ τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος, μετὰ ταῦτα δὲ θὰ μεταβοῦν εἰς Αὐστραλίαν ὅπου ὁ κ. Νίκος Σοφίος διατηρεῖ ἀνθούσας ἐπιχειρήσεις. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ τοὺς εὐχόμεθα κάθε χαρὰν καὶ εὐημερίαν.

Ἐν τῇ 9ῃ Φεβρουαρίου, ἐτελέσθησαν εἰς Γωγκαράττα τῆς Αὐστραλίας, οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Γεωργίου Χ. Πετροχείλου, ἐκ τοῦ χωρίου Αὐλέμονας, μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Ρίτας Δαμιανοῦ Βλαντῆ, ἐκ τοῦ χωρίου Καλοκαιρινές. Το μυστήριον τῆς στέψεως ἐτέλεσεν ὁ Θεοσεβέστατος συμπατριώτης, πανοσιολογιώτατος κ. Ἐμμανουὴλ, Κουμπῆς, ἐφημέριος Κανμπέρας, ὅστις ὡς γνωστὸν κατάγεται ἀπὸ τὸ χωρίον Λογοθετιάνικα. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ἡ κυρία Καλομοίρα Χαρ. Καστρίσιου. Παρανύμφαι παρέστησαν αἱ χαριτωμέναι δεσποινίδες Ἑλένη Βλαντῆ ἀδελφὴ τῆς νύμφης, Ἑλένη Βλαν τῆ ἐξαδέλφη της, Ἄννα Παναγιώτου Κυπριώτου καὶ Τασία Πρινέα. Μετὰ τὴν στέψιν ἡ ὁποία ἐγένετο εἰς τὸν Ἀγγλικανικὸν ναὸν τῆς πόλεως, εἰς τοὺς πολυαρίθμους προσκεκλημένους παρετέθη πλουσιον δεῖπνον εἰς τὰς πολυτελεῖς αἰθούσας τοῦ γνωστοῦ καταστήματος «Ἀρκαδία» ὅπερ ἀνήκει εἰς τὸν ἀδελφὸν τῆς νύμφης, δραστηριώτατον ἐπιχειρηματίαν κ. Γεώργιον Δ. Βλαντῆν. Τὸ δεῖπνον ἦτο πλουσιώτατον παρεκάθησαν δὲ περὶ τοὺς 200 προσκεκλημένους. Χρέη συμποσιάρχου ἐξετέλεσε μὲ πολλὴν ἱκανότητα ὁ γνωστὸς παράγων κ. Στῆβ Πρινέας. Μετὰ τὸ γεῦμα ἠκολούθησεν χορὸς καὶ φαιδρὰ διασκέδασις διαρκέσασα μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν. Πρὸς τοὺς ἀγαπητοὺς μας νεονύμφους

Μετὰ πολλῆς λαμπρότητος καὶ ἐν μέσῳ πλήθους προσκεκλημένων ἐτελέσθησαν εἰς Κηφισιὰν οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Νικολάου Μ. Διακοπούλου, ἐκ Καραβᾶ, μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Ἐλευθερίας Μέρλου. Μετὰ τὴν στέψιν, εἰς τοὺς πολυπληθεῖς προσκεκλημένους παρετέθη πλουσιώτατον δεῖπνον καὶ ἠκολούθησεν χορὸς καὶ φαιδρὰ διασκέδασις. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ εὐχόμεθα κάθε εὐτυχίαν.

ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια εἰς δὲ τὸν ἀδελφὸν τοῦ γαμβροῦ ἐπιστήθιον φίλον μας καὶ ἰκανώτατον ἐπιχειρηματίαν κ. Νίκον Χ. Πετρόχειλον εὐχόμεθα γρήγορα νὰ παραστῶμεν εἰς τοὺς ἰδικούς των γάμους, ὅπου θὰ καῇ καὶ πάλιν τὸ πελεκοῦδι.

Δ.Ι. ΒΕΝΕΡΗΣ & Γ.Π. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

μας 1, Δημήτρ. Ἀράωνης 100, Νικόλαος Κασιμάτης 100, Ἐμμανουὴλ Σκολινὸς 10, Δισιμαντῆς Χλέντζος 25, Κώνστ. Μπλαδέος 10, Βασίλειος Κομηνὸς 15, Βιόλα Χαρ. Σκολινοῦ 50, Δημήτριος Σκλάβος 15. Διονύσιος Εὐαγγελᾶτος 15, Θεοδώρα Ε. Χλέντζου 10, Γεώργιος καὶ Μιχαὴλ Σκολινὸς 500, Φώτιος Σοφίος 200, Ὅμηρος Βάρδας 100, Εὐφροσύνη Φωτοπούλου 100, Βαλέριος Καλοκαιρινὸς 100, Παναγιώτ. Μπατάγιος 100, Εὐάγγελος Χλέντζος 50, Δημήτριος Καλλίγερος 50, Χαράλαμπος καὶ Θεόδωρος Καλλίγερος 100 Δημήτριος Μαυρομάτης 110, Θεόδωρος Κομηνὸς 50, Ἐμμανουὴλ Ψάλτης 100, Ἀλέκος Μπελέσης 250, Πηνελόπη Πούλου 5, Νικόλαος Καλλίγερος 50, Ἰωάννης Α. Γεωργόπουλος 100 Σπῦρος Σάμιος 20, Ἰωάννης Α. Ψάλτης 50, Δημήτριος, Βασίλειος, Πέτρος καὶ Θεόδωρος Λεώνης 200, Παναγιώτης Λ. Σάμιος 25, Χαράλαμπος Π. Μπατάγιος 100, Τριαντάφυλλος Μπελέσης 10, Ἀνώνυμος 5, Μ. Δ. Μίλτον 10 Ἐιρήνη Μίλτον 10, Κος καὶ Κα Σπ. Βαλιάνου 10, Ἰσμήνη Β. Σκοντριανοῦ 10, Κώστας Μαραβέλιας 5, Ἰωάννης Ἀλιφιέρης 50, Ἑλένη Φαράκου 20, Θεόδωρος Ν. Κοντολέων 300 Εὐγενία Δροσούλη 15, Ἰωάννης Καβούνης 5, Νικόλαος Δελακοβίας 25, Σπῦρος Ψάλτης 50, Παναγιώτης Κασιμάτης 50, Λουκᾶς Καρμανιόλας 50, Ἀντώνιος Κασιμάτης 500, Δημήτριος Γεωργόπουλος 500, Φίλιππος Πασπαλᾶς 10. Εὐφροσύνη Φρυλίγκου 25, Μαρία Μαυρονικόλα 25, Θεόδωρος Μάγος 750, Γεώργιος Στρατηγὸς 75, Κωνσταντῖνος Βάνεξ 100, Γεώργιος Τζάννες 500, Θεόδωρος Ν. Κοντολέων 200, Μ. Μαρέντης 100, Νῖκος Τζάννες — Κασιμάτης 60, Γεώργιος Τζάννες Μπαλλᾶς 500, Θεόδωρος Γαβρίλης 400, Χαράλαμπος Μπελέσης 25, Ἰωάννης Φρυλίγκος 25, Χαράλαμπος Οἰκονομάκος 10, Ἄνθη εἰς μνήμην Ε. Λεονταράκη 60, Κοσμᾶς Γαβρίλης 25. Σύνολον δολλάρια 79.342.017.

Εἶναι ἄξιον ἰδιαιτέρας μνείας ὅτι ὁ κ. Συμετέχολος δι' ὅλας τὰς περιοδείας του εἰς ὅλην τὴν Ἀμερικὴν καθὼς καὶ διὰ τὰ ταξίδια τοῦ εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὡς καὶ αἱ κατὰ τόπους ἐπιτροπεῖαι ὅλων τῶν πολιτειῶν, δὲν ἐπεβάρυνον τὸν ἔρανον οὔτε δι' ἑνὸς ὀβολοῦ. Ὅλα τὰ ἔξοδα τὰ ὁποῖα ἦσαν τεράστια τὰ κατέβαλον ἐξ ἰδίων.

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕΝ Ο «ΚΥΘΗΡΑ'Ι'ΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ»

Ἐτέθη εἰς κυκλοφορίαν εἰς δευτέραν ἐπιμελημένην ἔκδοσιν ὁ «Κυθηραϊκὸς Ὁδηγὸς», τοῦ συνεγράτου μας Νικολάου Β. Γλυτσοῦ.

Ἡ δευτέρα αὕτη ἔκδοσις ἐκρίθη ἐπιδεδειγμένη κατόπιν τῆς πλήρους ἐξαντλήσεως τῆς πρὸ ἐξαετίας ἐκδοθείσης πρώτης περιλαμβάνει δὲ ὅλας τὰς μεταβολάς, αἱ ὁποῖαι ἐπῆλθον ἔκτοτε.

Ἡ τιμὴ τοῦ χρησιμωτάτου τούτου δοηθήματος ὁρίσθη εἰς δραχμὰς 30. Διὰ τοὺς ἐν Αὐστραλίᾳ διαμένοντας εἰς 1 λίραν. Διὰ τοὺς εἰς Ἀμερικὴν διαμένοντας εἰς 2$.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι διὰ τὴν προμήθειαν τοῦ βιβλίου τούτου δύνανται ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὸν συγγραφέα κ. Νικόλαον Β. Γλυτσὸν ὁδὸς Σαβαγηνῶν ἀρ. 66 Ἀθῆναι (9) Τηλ. 882.056.

Ἡ εἰς τὸ κατάστημα τουριστικῶν εἰδῶν τοῦ συμπατριώτου μας κ. Μηνᾶ Ε. Μανωλέσου Σταδίου 5α Ἀθῆναι. Τηλ. 21.605.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Κον ΑΠΟΣΤΟΛΟΝ Ι. ΚΑΡΥΔΗΝ, εἰς Κλήβελαντ Ἀμερικῆς: Θερμότατα σᾶς εὐχαριστοῦμεν διὰ τὴν γενναιόφρονα συνδρομὴν καὶ τὴν θερμὴν ἐπιστολήν σας. Τὰ αἰσθήματά σας μᾶς συγκινοῦν βαθύτατα. Σᾶς εὐχόμεθα καλὴν πατρίδα.

Κον ΑΝΔΡΕΑΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ, εἰς Σικάγο Ἀμερικῆς: Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

Κον ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΝ Κ. ΚΑΣΤΡΙΣΟΝ, εἰς Ἐτσούκα Αὐστραλίας. Ἐπιστολή σας ἐλήφθη. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμὰς διὰ τὰς τόσον φιλικὰς ἐκφράσεις σας καὶ τὸ πολύτιμον δῶρον σας. Αἱ ἰδικαί σας πρόοδοι εἶναι καὶ ἰδικὴ μας τιμὴ καὶ τιμὴ ἑλληνική. Πέραν ἀπὸ τὸ στοιχειῶδες καθήκον οὐδὲν ἐπράξαμε. Ἐπὶ τῇ ἑορτῇ σας δεχθῆτε τὰς θερμοτέρας εὐχάς μας.

Κον ΑΝΤΩΝΙΟΝ Ε. ΔΑΠΟΝΤΕΝ, εἰς Κύθηρα: Ἐπιστολή σας ἐλήφθη καὶ σᾶς εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰς φιλόφρονας ἐκφράσεις σας. Τὸ θέμα σας μᾶς ἀπασχολεῖ καὶ ἐλπίζομεν νὰ ἱκανοποιηθῆτε.

Κον ΜΗΝΑΝ ΛΟΥΡΑΝΤΟΝ, ἐνωμοτάρχην Ἑλλην. Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς, εἰς Ἀναβρυτὴν Σπάρτης. Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμῶς. Σχετικὸς γράφομεν σήμερον. Τὰ σταλέντα ἦσαν ἀρκετὰ δι' ὅλα, ὥστε δὲν μᾶς ὀφείλετε παρὰ τὴν φιλίαν σας, ἔναντι τῆς ἰδικῆς μας.

Κον ΝΙΚΟΛΑΟΝ ΓΕΩΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Ἐπιστολαὶ καὶ λοιπὰ συμπαρομαρτοῦντα ἐλήφθησαν. Δι' ὅλα σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

Κον ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΝ, εἰς Κύθηρα. Εὐχαριστοῦμεν διὰ λη

Τὸ σχολεῖον Λειβαδίου ἐδεξιώθη πανηγυρικῶς τὸν εὐεργέτην του κ. Κοσμᾶν Καραβουσᾶνον

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀνεγέρσεως τοῦ διδακτηρίου Λειβαδίου ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς σχολικῆς ἐφορείας καὶ τῆς κοινότητος, μὲ τὴν εὐκαιρίαν τῆς ἀφίξεως εἰς Κύθηρα τοῦ ἐπιλέκτου συμπατριώτου μας κ. Κοσμᾶ Ι. Καραβουσάνου, ὁ ὁποῖος πολλὰς καὶ ἀνεκτιμήτους ὑπηρεσίας προσέφερεν εἰς τὸ σχολεῖον ὡργάνωσε πανηγυρικὴν δεξίωσιν πρὸς τιμὴν αὐτοῦ καὶ τῆς συνοδευούσης αὐτὸν λαμπρᾶς οἰκογενείας του. Ἡ δεξίωσις ἐγένετο εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τελετῶν τοῦ διδακτηρίου Λειβαδίου τὸ δράδυ τοῦ Πάσχα. Ὅλοι ἦσαν ἐπὶ ποδός, ὄχι μόνον ἑνεκα καθήκοντος, ἀλλὰ κυρίως διότι εἰς ὅλους εἶναι λίαν ἀγαπητὴ ἡ τιμωμένη οἰκογένεια, ἡ ὁποία ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς της εἰς Κύθηρα ἔθεσεν τοὺς συμπατριώτας εἰς πανηγυρικὸν συναγερμόν.

Ἐκτὸς τῶν κατοίκων τοῦ Λειβαδίου τὴν ἑορτὴν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των καὶ πολλοὶ ἐξ ἄλλων χωρίων. Ἐν ἀρχῇ ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος ἰατρὸς κ. Γεώργιος Λευθέρης, προσεφώνησεν τὸν κ. Κοσμᾶν Καραβουσάνον καὶ ἐπέδωκεν εἰς αὐτὸν τὸ ἀκόλουθον ψήφισμα τῆς κοινότητος.

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Λιβαδίου, ἀποτελούμενον ἐκ τῶν: Γεωργίου Λ. Λευθέρη προέδρου, 2) Κοσμᾶ Ἀνδρέου Λουράντου ἀντιπροέδρου, 3) Ἰωάννου Ἐμμ. Τζάννε, 4) Πάνου Βρεττοῦ Καστιμάτη, 5) Γεωργίου Ἀνδρ. Τραβασάρου μελῶν καὶ 6) Γεωργίου Βρεττοῦ Καστιμάτη γραμματέως, συνελθὼν σήμερον τὴν 8ην Μαΐου 1960 εἰς συνεδρίασιν

ψηφίζει

Ἐκφράζει τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην του εἰς τὸν κ. ΚΟΣΜΑ ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΝ διὰ τὴν συμβολήν καὶ τὰς ἐνεργείας του ἐν Αὐστραλίᾳ εἰς πὸν ἔρανον διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Λιβαδίου καὶ ἀνακηρύσσει τοῦτον εὐεργέτην τῆς Κοινότητος.

Ἐν συνεχείᾳ ὡμίλησεν ὁ διευθυντὴς τοῦ σχολείου κ. Ἰωάννης Μασέλλος, ἐπιδώσας εἰς τὸν τιμώμενον πρᾶξιν τῆς Σχολικῆς Ἐφορίας ἔχουσαν ὡς ἑξῆς:

Ἐν Λειβαδίῳ σήμερον τὴν ὀγδόην (8) τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐνεακοσιοστοῦ ἑξηκοστοῦ πρώτου 1961 ἔτους. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 6 μ.μ. ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Λειβαδίου - Κυθήρων, ἀποτελουμένη ἐκ τῶν 1) Καραβουσάνου Ἐμμανουὴλ τοῦ Π. Προέδρου, 2) Κασιμάτη Παναγιώτου τοῦ Βασ. Ταμίου καὶ 3) Μασέλλου Ἰωάννου τοῦ Σπυρ. Διευθυντοῦ τοῦ σχολείου καὶ Γραμματέως, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Προέδρου αὐτῆς συνῆλθεν εἰς συνεδρίασιν ἐν τῷ Γραφείῳ τοῦ σχολείου.

Λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν τὰς κατὰ τὸ παρελθὸν προσενεχθείσας ὑπηρεσίας εἰς τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου Λειβαδίου κ. Κοσμᾶ Καραβουσάνου ὡς καὶ τὰς μετέπειτα δωρεὰς αὐτοῦ πρὸς τὸ σχολεῖον τοῦτο,

ΑΠΟΦΑΙΝΕΤΑΙ ΟΜΟΦΩΝΩΣ

1) Ἐκφράζει πρὸς τὸν κ. Κοσμᾶν Καραβουσάνον τὰς θερμοτάτας εὐχαριστίας ὡς καὶ τὴν ἀΐδιον εὐγνωμοσύνην τῶν μαθητῶν καὶ γονέων τοῦ σχολείου τούτου καὶ γενικῶς ὅλων τῶν κατοίκων τῆς Κοινότητος.

2) Ἐπιφυλάσσεται ὅπως διὰ πράξεώς της ἀνακηρύξῃ τὸν κ. Κοσμᾶν Καραβουσάνον μέγαν εὐεργέτην τοῦ σχολείου καὶ ἀναγράψῃ τὸ ὄνομα τούτου μετὰ τῶν ὀνομάτων τῶν ἄλλων εὐεργετῶν χουσοῖς γράμμασι εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ τοῦ ἀναρτηθησομένην στήλην εὐεργετῶν καὶ

3) ὅπως τὸ παρὸν ψήφισμα δημοσιευθῇ διὰ τοῦ Κυθηραϊκοῦ τύπου καὶ ἀντίγραφον τούτου ἐπιδοθῇ διὰ τοῦ Προέδρου τῆς Σχολικῆς Ἐφορείας πρὸς τὸν ὡς ἄνω εὐεργέτην.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Κοσμᾶς Καραβουσάνος μὲ καταφανῆ τὴν ἔντονον καὶ δικαιολογημένην συγκίνησίν του εἶπε τὰ ἑξῆς:

Κύριε πρόεδρε, κυρίαι καὶ κύριοι, Κατ' ἀρχὴν δοξάζω τὸν πανάγαθον Θεόν, ποὺ μὲ ἀξίωσε νὰ ἐπισκεφθῶ μετὰ τῆς οἰκογενείας μου τὴν ἀγαπημένην μας πατρίδα, νὰ προσκυνήσω τοὺς τάφους τῶν πατέρων μας νὰ ἑορτάσω μαζί σας τὴν Ἁγίαν Ἀνάστασιν τοῦ Σωτῆρος καὶ ἔπειτα ἀπὸ 24 χρόνια συνεχοῦς ξενητειᾶς, νὰ ἔχω σήμερον τὴν εὐκαιρίαν νὰ σᾶς καὶ ρετήσω μὲ τὸν χαρμόσυνον χαιρετισμὸν «Χριστὸς Ἀνέστη». Εὐχαριστῶ θερμᾶς ὅλους σας, διὰ τὴν ὡραίαν καὶ πανηγυρικὴν δεξίωσιν ποὺ εἴχατε τὴν εὐγένειαν νὰ ὀργανώσετε πρὸς τιμὴν τῆς οἰκογενείας μου. Τὰ καλά σας λόγια θαῦτατα μὲ συνεκίνησαν καθὼς καὶ τὴν οἰκογένειάν μου καὶ ἡ ἀνάμνησις τῆς σημερινῆς ἡμέρας, νὰ εἰσθε δέβαιοι, θὰ μᾶς συνοδεύσῃ καὶ θὰ μᾶς συγκινῇ καὶ πέραν τοῦ ὠκεανοῦ. Ὁμοίως μὲ συνεκίνησαν τὰ εὐγνώμονα λόγια σας σὲ ὅλους τοὺς δωρητὰς τοῦ περιλάμπρου αὐτοῦ διδακτηρίου, ἀπὸ τοῦ πρωτεργάτου του Μιχαὴλ Σιμιτέκολου, τοῦ μεγίστου εὐεργέτου του Κυριάκου Καραβουσάνου, μέχρι καὶ τοῦ μικροτέρου δωρητοῦ. Ὅλοι ἔδωσαν ὅτι ἠδύναντο.

Ἐπιθυμῶ νὰ συγχαρῶ ἐγκαρδίως τὴν Ἐπιτροπὴν ἀνεγέρσεως διὰ τὸ λαμπρὸν ἔργον τὸ ὁποῖον ἐπετέλεσεν καὶ νὰ εὐχαριστήσω αὐτὴν ἐκ μέρους τῶν ἐν τῇ ξένῃ δωρητῶν, οἱ ὁποῖοι μὲ συγκίνησιν παρακολουθοῦν τὴν πρόοδον τῆς περιοχῆς μας καὶ εἶναι ἕτοιμοι διὰ κάθε θυσίαν χάριν τῆς πατρίδος μας. Τέλος θέλω νὰ συγχαρῶ τὸν διευθυντὴν τοῦ σχολείου κ. Μασέλον καθὼς καὶ τὴν σχολικὴν ἐφορίαν διὰ τοὺς κόπους καὶ τὰς φροντίδας των διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν ποὺ ἀπομένουν. πιστεύω δὲ ὅτι καὶ εἰς τὸ μέλλον ὅλοι θὰ πράξωμεν τὸ καθῆκόν μας, ὄχι μόνον πρὸς τὸ σχολεῖον τοῦτο, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν παντὸς κοινωφελοῦς ἔργου καὶ εἰς τὸ χωριό μας καὶ εἰς τὸ νησί μας ἐν γένει.

Τέλος θαυμάσιον λόγον πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Καραβουσάνου καὶ τῆς ἀξιοτίμου κυρίας του ἐξεφώνησεν ὁ νέος ἐπιθεωρητὴς Δημοτικῶν Σχολείων κ. Χρῆστος Δρίτσας, τιμήσας διὰ τῆς παρουσίας του τὴν ἑορτήν. Μετὰ τὰς ὁμιλίας ἤρχισεν ὁ χορὸς καὶ ἡ διασκέδασις παρετάθη μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν.

Ἡ ὅλη ἑορτὴ ἐστέφθη ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. Ἰδιαιτέρως συνεκίνησαν τοὺς τιμωμένους καὶ ἐχειροκροτήθησαν ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν παρισταμένων, ὡραῖοι ἐγκωμιαστικοὶ ἐπίκαιροι στίχοι τοὺς ὁποίους ἀπήγγειλαν ὁ γραμματεὺς τῆς κοινότητος κ. Γεώργιος Β. Καστιμάτης καὶ ἡ κυρία Ἑλένη Γ. Καστιμάτη.

Οἱ ἐκλεκτοὶ συμπατριῶται μας ἀδελφοὶ Ἐμμανουὴλ καὶ Παναγιώτης Σκορδίλης, τῶν ὁποίων ἡ προοδευτικὴ καὶ φιλάνθρωπος δράσις, πολλάκις εὐηργέτησεν τὰ Κύθηρα. Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Σκορδίλης (δεξιὰ) εἶναι Δημοτικὸς Σύμβουλος Πειραιῶς καὶ πρώην βουλευτής, ἀναπτύσσει δὲ πάντοτε κάθε δραστηριότητα πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν Κυθηραϊκῶν συμφερόντων. Ὁ κ. Παναγιώτης Σκορδίλης εἶναι μεγαλοεπιχειρηματίας εἰς Ἀμερικὴν πολλαὶ δὲ εἶναι αἱ εὐεργεσίαι του πρὸς τὰ Κύθηρα. Ἐσχάτως ἀπέστειλεν 100 δολλάρια διὰ τὸν δρόμον Καλάμου — Βρουλέας καθὼς καὶ μεγάλην ποσότητα δεμάτων βοηθείας δι' ἀπόρους τῆς νήσου, παλαιότερον δὲ 1.000 δολλάρια διὰ τὸ σχολεῖον Λειβαδίου καθὼς καὶ ἄλλας γενναίας εἰσφοράς. Τὰ χαριτωμένα μικρὰ Στέλιος καὶ Μαρίνα εἶναι τέκνα τοῦ κ. Παν. Σκορδίλη. Ἡ φωτογραφία τὴν ὁποίαν δημοσιεύομεν χάριν τῶν ἀναγνωστῶν μας, τιμῆς ἕνεκεν, ἐλήφθη εἰς τὴν ἐν Ἀμερικῇ ἔπαυλίν του κατὰ τὴν ἐκεῖ μετάδασιν τοῦ προσφιλεστάτου ἀδελφοῦ του κ. Ἐμμ. Σκορδίλη.

ΔΩΡΕΑ ΤΟΥ Κ. ΠΑΝΑΓ. ΣΚΟΡΔΙΛΗ
ΔΙΑ ΤΟΝ ΔΡΟΜΟΝ ΠΡΟΣ ΒΡΟΥΛΕΑΝ

Ἐπιτροπὴ ἀπὸ γαιοκτήμονας ἐνδιαφερομένους διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ δρόμου πρὸς Βρουλέαν, ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ὁποίας εἶναι ὁ γνωστὸς παράγων κ. Νικόλαος Ἐμμανουὴλ Καλλίγερος ἡ Πλάστης, ἀπέστειλεν πρὸς τὸν διακεκριμένον συμπατριώτην μας πρώην βουλευτὴν κ. Ἐμμανουὴλ Σκορδίλην, τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν.

Λειβάδι τῇ 24)2)1961

Ἀξιότιμε κ. Σκορδίλη,

Παρακολουθοῦντες τὸ στοργικὸν ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον ἀνέκαθεν ἐκ δηλώνετε διὰ τὸ νησί μας καὶ τὰς ἀνάγκας του, προήλθομεν εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ σᾶς γράψωμεν τὴν παροῦσαν, ἀφ' ἑνὸς διὰ νὰ σᾶς εὐχαριστήσωμεν διὰ τὰς πολυτίμους πατριωτικὰς ἐνεργείας σας, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὅπως μὲ ὁλο τὸ συμπατριωτικὸ θάρρος ζητήσωμεν τὴν βοήθειάν σας διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν ἑνὸς μικροῦ μέν, πλὴν ζωτικῆς δι' ἡμᾶς σημασίας κοινωφελοῦς ἔργου. Διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ δρόμου Βρουλέας. Εἶναι δρόμος παραγωγικῆς σημασίας ὁ ὁποῖος ἔχει κατὰ τὸ πλεῖστον αὐτοῦ μέρος ἀπεπερατωθῆ καὶ δὲν ἀπομένει παρὰ ἡ τοιχοποῖία παρὰ τὴν νεοκατασκευασθεῖσαν γέφυραν Γραμματικοῦ, ἵνα τὸ ὅλον ἔργον δοθῇ εἰς τὸν προορισμόν του. Θεμέλια σᾶς παρακαλοῦμεν νὰ μᾶς βοηθήσετε σχετικῶς, κατὰ οἱονδήποτε τρόπον νομίζετε καὶ δύνασθε.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ αἰσθανόμεθα τὴν ἀνάγκην νὰ σᾶς εὐχαριστήσωμεν ὅλως ἰδιαιτέρως δι' ὅσα ἐπράξατε διὰ τὴν συνταξιοδότησιν τοῦ Ἀγροτικοῦ κόσμου, εἰς τὸν ὁποῖον καὶ ἡμεῖς ἀνήκομεν. Σᾶς διαβεβαιοῦμεν κ. Σκορδίλη ὅτι αἱ καλαὶ σας ἐνέργειαι θὰ μᾶς συγκινοῦν πάντοτε.

Μὲ συμπατριωτικοὺς χαιρετισμοὺς καὶ βαθυτάτην ἐκτίμησιν: Ν.Ε. Καλλίγερος, Ν. Καλλίγερος, Γ. Βενέρης, Ε. Λουράντος, Ν. Στάθης, Ν. Κασιμάτης, Κ. Τζάννες, Ε.Ι. Στάθης, Γ. Μαρσέλλος, Σ. Γιαννιώτης.

Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Σκορδίλης, ἅμα τῇ λήψει τῆς ἀνωτέρω ἐπιστολῆς, ἐκτὸς τῶν καλῶν ἐνεργειῶν του, ὅπως τὸ ἔργον τύχῃ Κρατικῆς συνδρομῆς, παρεκάλεσεν καὶ τὸν εἰς Ἀμερικὴν διαμένοντα ἀδελφόν του κ. Παναγιώτην Σκορδίλην, τοῦ ὁποίου ἡ γενναιοδωρία πολλάκις εὐηργέτησεν τὰ Κύθηρα, ἵνα συντοέξῃ τὸ ἔργον.

Καὶ πράγματι ὁ κ. Παναγιώτης Σκορδίλης, μὲ τὴν προθυμίαν ἡ ὁποία τὸν διακρίνει προκειμένου νὰ συντελέσῃ εἰς τὸ καλὸν τῆς πατρίδος, ἀπέστειλεν εἰς τὸν πρόεδρον τῆς Ἐπιτροπῆς κ. Νικόλαον Ἐμμ. Καλλίγερον, τὴν γενναίαν ἐνίσχυσίν του ἐξ 100 δολλαρίων, ἐν τῇ ἐλπίδι ὅτι καὶ ἄλλοι φιλοπρόοδοι συμπατριῶται θὰ ἔλθουν ἀρωγοί, ὥστε ὁ δρόμος πρὸς Βρουλέαν νὰ τελειώσῃ καὶ νὰ δοθῇ εἰς τὸν προορισμόν του, τὸ ταχύτερον δυνατόν.

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὴν μεγάλην ἀξίαν τοῦ ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργου, ὡς καὶ τὴν ἐξαίρετον σημασίαν τῆς ἀποστελείσης συνδρομῆς, διερμηνεύομεν πρὸς τοὺς ἀγαπητοὺς μας φίλους ἀδελφοὺς Σκορδίλη τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν ἐνδιαφερομένων γαιοκτημόνων τῆς ὅλης περιοχῆς, ὁμοῦ μὲ τὰς εἰλικρινεῖς εὐχαριστίας μας.

Ἀξιότιμε κ. Σκορδίλη,

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἐκ δηλώνεται ὁ ἀγωνιστικὸς σκοπὸς τῆς ἐπιτροπῆς μας καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς ἐνεργείας μας διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ δρόμου τοῦ ἐνδιαφέροντος τῶν κατοίκων τῆς ὑπαίθρου τῆς νήσου μας καὶ τὴν ἀναγκαιοτάτην ἐπιδοτήσεν τῆς ἐπιτροπῆς μας ἐκ τῶν ἐν τῇ ἐξωτερικῷ ἀδελφῶν μας ἐν τῷ ὁποῖον ἐκ τῶν ἐν τῇ νήσῳ μας ἐν γένει.

Ἐπὶ τῇ ἐπιμονῇ τοῦ ὑπουργοῦ Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας κ. Γεωργίου Ἀνδριανοπούλου, θὰ δρομολογηθῇ πλοῖον διὰ τὰ Κύθηρα, μὲ προσέγγισιν εἰς Ἁγίαν Πελαγίαν κατὰ Σάββατον ἢ Κυριακήν, ὥστε ἡ ἐξυπηρέτησις τῶν κατοίκων τῆς νήσου νὰ εἶναι πλήρης.

Ἐλπίζομεν ὅτι ἐν τῷ μέλλον